

**Bezugs-Preis**

Die Polizei und Gerichte durch nationale Zeitschriften zweimal täglich ins Haus gebracht: 50 Pf. monatl. 2,70 Mk. monatlich. Bei jedem Billards u. Konsumenten abgezahlt: 75 Pf. monatl. 2,25 Mk. monatlich.

Durch die Post:

innerhalb Deutschlands und der deutschen Kolonien zweimal täglich, 5,00 Mk. monatl. 1,20 Mk. ausländisch. Beim Postamt in Berlin, Bonn, Bremen, der Deutschen Post, Düsseldorf, Hildesheim, Hannover, Celle, Wiesbaden, Frankfurt, Schleswig-Holstein, sowie allen anderen Stationen nur direkt durch die Geschäftsstelle des Postamtes erhältlich.

Das Leipziger Tageblatt erscheint 2 mal täglich, Sonn. u. Feiertage nur morgens. Abonnement-Broschüre: Johannaplatz 8, bei unseren Zeitungen, Filialen, Spezialitäten und Konsumenten, sowie Buchhandlungen und Buchdruckereien.

Einzelpreis 10 Pf.

# Leipziger Tageblatt

und

## Handelszeitung.

Amtsblatt des Rates und des Polizeiamtes der Stadt Leipzig.

Teil-Anschl. [14 692 (Nachrichten)]

[14 693]

[14 694]

Bankkonto: **Wageneck, Deutsche Credit-**  
Ankunft 1912.

**Deutsche Bank, Bilbao, Leipzig**

**Der. Reise Grinn, Steinweg 6.**

Buchhaltungsstelle:

Leipziger Straße 5.

Gebührenkonto:

Königstraße 4, i. Telobus 4021.

**Anzeigen-Preis**

Die Anzeige aus Leipzig und Umgebung bis längste Zeitstelle 25 Pf., die Regionen 1,20 Pf., von auswärts 30 Pf., Neuanzeige 1,20 Pf., Anzeige von Nebabenden im amtlichen Teil der Zeitung 50 Pf.

Gelehrtenanzeige 1,20 Pf. erhöht.

Rechts nach Tats. Zeitungsgehalt Gebührenlage 5 Pf. p. Zeile und Zeitungsgebühr.

Zeitungslage 5 Pf.

Schätzliche Aufzähler können nicht gerade gezeigt werden. Sie des Gleichen an bestimmten Tagen und Wegen wird keine Garantie übernommen.

Zeitung - Broschüre: Johannaplatz 8, bei den Zeitungen, Filialen u. anderen Spezialitäten-Geschäften des Landes und Auslandes.

Druck und Verlag von Büchern & Blättern: Buchdruckerei: Paul Küppers.

Nebabende und Geschäftsstelle: Johannaplatz 8.

Post- und Telefon-Büro: Gernicke 4, i. Telefon 4021.

**Nr. 306.**

Dienstag, den 18. Juni 1912.

**106. Jahrgang.**

Unsere gehrige Abendausgabe umfasst 10 Seiten, die vorliegende Morgennummer 16 Seiten, zusammen

**26 Seiten.**

### Das Wichtigste.

\* Die Zusammenkunft des Kaisers mit dem russischen Zarin wird Anfang Juli in den finnischen Schären stattfinden. (S. Deutsches Reich Seite 3.)

\* Bischof von Freiherr von Marshall ist gestern mittags auf seinem Posten nach London abgereist. (S. Deutsches Reich Seite 3.)

\* Die türkische Regierung hat der türkischen Kammer Geheimratwürfe bet. Steuererhöhungen während des Krieges vorgelegt. (S. Ausland Seite 3.)

\* Ein Tornado in Kansas City (Amerika) richtete ungeheure Schäden an. 26 Personen sind umgekommen. (S. Depechen Seite 3.)

\* Theateranzeigen siehe Seite 16.

### Nachwort zum Geschwaderbesuch.

Das deutsche Kreuzer-Geschwader unter Admiral v. Rebeur-Paschwitz hat die Heimfahrt anggetreten. Die Festwoche mit ihrer aus dem Vollen schöpfernden amerikanischen Gastlichkeit wird den Teilnehmern unvergesslich bleiben. Den Deutsch-Amerikanern brachten die statlichen Bootzeuge einen freudlichen Gruss aus der Heimat, und der Drache hat geholfen, allerlei Beweiszeugnisse von Haus zu Haus zu tauschen. Die Begegnungen mit den amerikanischen Flottenoffizieren und Mannschaften entwickelten eine familiär-amerikanische Intimität, wie man sie früher bei solchen Gelegenheiten zu geben liebt. Alles hat sich programmatisch abgewickelt und kein Missfallen die Feierwoche gestört.

Aber man wird die Frage nicht los: Hatte der Besuch politische Bedeutung im engen Sinne über die Feststellung der Tatsache hinaus, daß zwischen beiden Ländern keine schweren ausgewägten politischen Gegenseiter befinden? Denn diese Feststellung darf man wohl der ungemachten Herzlichkeit des Verkehrs entnehmen. Unbedingt notwendig ist sie keineswegs mit solchen Geschwaderbesuchen verknüpft. Als die amerikanische Pacific-Flotte auf ihrer Weltreise auch Japan einen Besuch abstattete und die offiziellen Bewilligungen einholte, empfand wohl jeder das schreende Missverhältnis dieser Konventionslügen zu dem vornehmsten Zweck der Rundfahrt. Aber es gibt eine Motivklasse solcher zwischenzeitlichen Besuchsfahrten, welche zu den modernen Formen des Politikspiels auf der Straße gehört; paradigmatisch waren für diese die Begegnungen von Toulon und Konstantinopel zusammen mit der fast brüderlichen Demonstration, die sich die damals Neuvorblüdeten mit ihrer gemeinsamen Einsicht in den Kieler Hafen bei Gelegenheit der Einweihung des Nordostseekanals leisteten, so unangebracht auch bei dem neutralen Charakter der Festfeier ein solcher Wink mit dem Fausthoch an die Adresse des Gastgebers war.

Zugendene Art solcher politischen Verbindungen war bei dem Besuch des deutschen Geschwaders gewiß nicht in Spiele. Für die Zukunft sind die Möglichkeiten engerer deutsch-amerikanischer Verbündungen keineswegs ausgeschlossen. Aber gegenwärtig scheinen wir davon sogar etwas weiter abgelommen zu sein als vor einigen Jahren. Theodore Roosevelt liebte es bekanntlich, seine Auslandspolitik unter Zuhilfenahme dynastischer Umgangsformen zu spielen, und darüber steht besonders für das Deutsche Reich einige Intimitäten ab. Sein Nachfolger, den er vorher immer ein bisschen wie ein Weiser seinen Jüngern behandelt hatte, ist, wohl durch beider Schuld. Schrift für Schrift in eine erbittertere Gegenseitigkeit zu den Richtlinien des Vorgängers hineingeprägt worden. Es war unvermeidlich, daß sie auch auf die auswärtige Politik abgesetzt hat. Eine Abneigung Tafts gegen Deutschland ist niemals aufgetreten und ergab sich auch nicht mit Notwendigkeit aus seinem besonderen Hange, die Freundschaft mit England zu pflegen. Aber ein bisschen eigentlich machte sich doch im Vorjahr die stark verspätete Einladung an Deutschland, sich den mit England und Frank-

reich abschließenden Schiedsverträgen anzutreiben, als die um des Einbrudes willen wünschenswerte gleichzeitige Fertigstellung einfach nicht mehr zu erreichen war. Und da es dann so bald wieder still wurde wurde von den Verhandlungen mit Deutschland, erhielt man das Gefühl, daß die ganze Aktion mehr eine Spur gegen Deutschland gehabt, als einen ersten Willen zur Behandlung der gerade in jener Zeit sehr uneinigen beiden germanischen Mächte Europas auf gleichem Fuße gezeigt hatte.

Wir konnten uns auch bei dem Besuch, den der Herr Präsident dem deutschen Geschwader abgestattet hat, der Empfindung nicht entziehen, daß seine Art weniger verbindlich gewesen ist als die der anderen amerikanischen Beamten, welche mit den Höhen zusammentrafen. Sein Aufenthalt war ziemlich knapp begrenzt, sein Gruss gewissen. Über das banale Kompliment: „Haben Sie aber ein schönes Schiff!“ ist er nicht viel hinausgekommen.

Vielleicht wäre der Eindruck der Kreuzervisite noch größer gewesen, hätte man einen günstigeren Zeitpunkt gewählt. Der Ruhm des Präsidenten mag es sogar eine leidliche Entschuldigung bieten, daß er den Aufzug voll von Sorgen über seine Wiederwahl hat. Ausgerechnet den Monat der großen Nationalkonvention von Chicago und Baltimore hatte man ausgewählt. Fast möchte man sagen, es war alles möglich, daß die Sicherheit mit ihrem Rechenschaftsbericht um Tafts und Roosevelt's Delegationen beschäftigten Amerikaner noch so viel Interesse für ihre erotischen Gäste übrig gehabt haben. Und man soll auch nicht unbedacht lassen, die besonders herzlich gesprochenen Worte des New Yorker Stadtoberhauptes. Bekanntlich gilt der tägliche Gaynor-Song längst als papabili. Das einz auf ihn verübt Attentat hat die Sympathien für ihn außerordentlich verschärft. Es ist sehr wahrscheinlich, daß sein Name ernstlicher in den Hintergrund treten wird, wenn einmal der herzlichste der Mittsommerkumpel des Jahres 1912 um die Namen Taft und Roosevelt verweht ist.

### Mesopotamien.

Zwischen Deutschland und England steht Mesopotamien. Wenn im Zusammenhang mit den deutsch-englischen Verständigungsverhandlungen unser bisheriger Vertreter am Goldenen Horn als Botschafter an die Thematik überseßelt, so gelingt das nicht nur, weil „das beste Pferd aus dem Stalle“ an der Stelle benötigt werden soll, an der zurzeit die größte Energieentlastung notwendig ist; sondern es geht eine sachliche Begründung auch darin, daß die Probleme des türkischen Oberstaates für die deutsch-englische Verständigungsarbeit die wichtigsten und schwierigsten zu lösen sind.

Das Hochziel des britischen Imperialismus ist die zusammenfassende Herrschaft der Lande vom Kap über Kairo bis Singapore. An zwei Stellen freuen sich diese Städte mit den Wegen, die zu den Hochzielen eines deutschen Imperialismus führen können: das eine Mal am Tanganjika.

Hier wurde uns während der Marokko-Kongo-Verhandlungen von der Wilhelmstraße aus das Ziel gestellt, derselbst durch Zentralafrika unser ganz afrikanisch-colonialen Besitz an den Ob- und Westküste unter einen Hut zu bringen. Eine Idee, die ausgeht von den französischen und englischen Aufstellungsplänen für Afrika, die für Frankreich den Norden und Nordwesten, für England den Südosten und Süden des Erde beanspruchen wollen, und Deutschland Zentralafrika guanzubilden geneigt sind. Für Deutschland hat aber dieser Teilungsplan Wert nur, wenn der deutsche Anteil Zentralafrikas von der Welt bis zur Ostküste umspannen soll. England aber erachtet die geschlossene Nord-Südverbindung, und beide Tendenzen freuen sich unbeschreiblich am Tanganjika.

Der andere Kreuzungspunkt liegt in Mesopotamien. Englische Kolonialpolitiker, die später an verantwortungsvollen amtlichen Stellen standen, warten es, die als natürliches Ziel eines deutschen Imperialismus die Zusammenfassung der Lande zwischen Elbe und Euphrat, zwischen Hamburg und Bagdad bezeichnet haben. Im Sinne von Überzeugungsgründen liegen solche Ziele jedem deutschen Politiker vollkommen fern. Nicht ein aggressiver deutscher Imperialismus trachtet ihnen nach, sondern höchstens ein im Laufe der Zeit vielleicht zu entwidmeln mitteleuropäischer Staatenbund. Imperialismus, der ohne Anstrengung der Selbständigkeit seiner Glieder Deutschland, Österreich-Ungarn und die Balkanländer zusammen mit der vorhergehenden Türkei umspannen würde.

Die Entsendung von Lord Kitchener nach Mesopotamien hat seinerzeit deutlich dargestellt, daß das offizielle England sich das Streben zu eigen gemacht, die territoriale Verbindung zwischen Ägypten und Indien unter englischem Hub zur Durchführung zu bringen. Englands Vorzeiten in Südpersien, die Befestigungen auf der Sinaihalbinsel, die Umklammerung des Persischen Golfs und die ununterbrochenen Bemühungen um antikirchliche Pusche in Arabien sprechen in dieser Beziehung deutlich genug. Deutschland aber hat jüngst als Wandober-Mittelmeeres die natürliche Tendenz dafür zu sorgen, daß nicht alle Jagdgründe zum östlichen Ozean unter das britische Verkehrsmonopol gelangen. Und die Länder zwischen Elbe und Euphrat werden sich mehr und mehr darauf hingewiesen sehen,

wenwohl politisch zusammenzuheften, wie einander politisch zu ergänzen; was natürlich nur geschehen kann, wenn Mitteleuropa, voran das in ihm am stärksten entwidmte Deutschland, einen Anteil nehmen an der politischen und wirtschaftlichen Stärkung der Türkei, insbesondere auch an der wirtschaftlichen Erfüllung Mesopotamens.

Hier besteht nun politisch wie wirtschaftlich schwärfliche Konkurrenz zwischen Deutschland und England. England will nicht nur aus politischen Gründen das Schlüssel der Bagdadbahn in seine Hand bekommen, es will auch die wirtschaftliche Erfüllung Mesopotamens beherrschen. Von Zeit zu Zeit findet es darin mittelbare Unterstützung auch von deutscher Seite, indem gewisse deutsche Kreise immer wieder vor der wirtschaftlichen Erfüllung Mesopotamens warnen, was nur den Erfolg haben kann, die deutsche Beteiligung daran zu lädiern, das englische Vorgehen aber zu begünstigen. So sollte dieser Tag wieder das führende Organ des Bundes der Landwirte die Frage auf: Weizen oder Baumwolle in Mesopotamien? Um so dahin zu beweisen, daß wir von der wirtschaftlichen Erfüllung dieses Landes keine Verlängerung Deutschlands mit Baumwolle zu erhoffen, sondern eine Überschwemmung mit Weizen und nebenher mit Getreide zu befürchten hätten. Wie steht es damit? Das Deutsche Reich braucht zurzeit jährlich rund 6 Millionen Tonnen Weizen und ebensoviel Getreide. Es führt ein 3 Mill. Tonnen Getreide und 2 Mill. Tonnen Weizen, wovon 0,5 Mill. Tonnen Weizenausfuhr in Abrechnung zu bringen sind. Die frühere Verlängerung des deutschen Marktes mit amerikanischer Getreidefahrt ist ganz gewaltig reduziert infolge des bedeutend gestiegenen Eigenkonsums der Vereinigten Staaten. Im wesentlichen besiegen wir Weizen sowohl wie Getreide aus England; und wenn ich auch andere Juwelenstädte an deren Weizenproduktion Deutschland beteiligt ist, so werden unten unter der Bedingung, daß man nicht von ihm die Widerstellung des Einzelnecks des Briten fordere. Das riskiert schon vor der Konferenz die Anerkennung der türkisch-amerikanischen Annexionsansprüche, die sonst nichts zu tun haben.

Das starke Wachstum der Bevölkerung der Erde macht jedoch auch ein bedürftiges Wachstum der Getreideproduktionsstätten notwendig; und endlich steht es gar nicht in unserer Hand, die Erfüllung Mesopotamens für die Weizenproduktion zu verhindern. Denn wenn wir uns nicht einen herausragenden Anteil an der wirtschaftlichen Erfüllung dieses Landes sichern, so werden es eben um so eiferiger die Engländer tun. Ist es da nicht viel zweitmäßig, wenn wir gerade Deutschland den höchsten Einfluß auf die mesopotamischen Zukunftslinien zu sichern suchen? Einem Einstieg, den wir dann auch in der Richtung gelingt zu machen vermögen, daß wir mehr Wert legen auf die uns sitterlichen Baumwollkulturen, als auf die mit der heimischen Landwirtschaft konkurrierenden Weizenkulturen? Gerade wenn man in den Kreisen des Bundes der Landwirte Sorge trägt um die künftige Entwicklung des Landes, so ist dies nicht ohne Bedeutung, daß wir uns nicht auf die englischen Wirkungen in Mesopotamien zum wirtschaftlich vorherrschenden werden und die Kultivierung Mesopotamens nicht aufsetzen, um die Widerstellung des Briten zu verhindern. Das ist die einzige Möglichkeit, die wir haben.

Hier dürfen unter keinen Umständen agrarische und antienglische Interessen gegenüberstehen, hier handelt es sich lediglich um die deutsche, nicht zu vergessen mit den türkischen parallel gehenden Interessen an deren Weizenproduktion. Und geschlossen sollten alle bürgerlichen Parteien und Gewerkschaften hinter diesen deutschen Interessen stehen.

### Frankreichs äußere Politik.

(Von unserem Pariser Mitarbeiter)

Paris, 16. Juni.

Die Regierungserklärungen über die französische Auslandspolitik, sie der „Globe“ hießen, Vincents Thronrede“ nennt, verlassen den Temps zu folgenden Bemerkungen: „Was Deutschland andert, das heißt, verhindert die Ministerpräsident nicht, daß hinzuaddiert wird, der Durchführung des Vertrags vom 4. Nov. 1911 keine Auffassung von der unteren schwächt. Das Gegenteil wäre wünschenswert gewesen.“ Frankreichs Haltung ist unbestimmt, nicht zu vergessen mit den türkischen Parallel gehenden Interessen an deren Weizenproduktion. Und geschlossen sollten alle bürgerlichen Parteien und Gewerkschaften hinter diesen deutschen Interessen stehen.

Der französische Propaganda macht. Des weiteren drückt das große Diplomatenblatt die Hoffnung aus, Vincents Optimismus, den Frieden zwischen den Großmächten fortzuführen zu haben, werde sich erfüllen, zumal Europa mehr als eine Gelegenheit vorübergehe. Ich, die eigene Kriegsatastrophen zum Ausdruck kommen zu lassen. Voraussetzung für den Frieden wäre freilich, wie Vincents richtig sagte: „In uns selbst beruht unsere Hauptkraft. Unsere Gewandtheit wird jetzt nur im Verhältnis zu unserer Bewertung in der Welt gelten, und diese Bewertung hängt von uns ab, von unserer militärischen Kraft.“ Die Art, wie der „Temps“ jene Gewandtheitsworte für Italien und die Türkei zu präsentieren anstrengt, zeigt sehr sehr leicht, wie sehr leicht der Ministerpräsident.

Die französische Presse ist eifrig bemüht, bald in Konstantinopel, bald in Rom die eigene Stärke vorgestellt zu machen, indem gegen Deutschland und Österreich-Ungarn eingetragen wird. Besonders das „Echo de Paris“ arbeitet sehr mit einer gewissen italienischen Präzision, die dem „Quai d'Orsay“ sehr dienstpflichtig ist. Da wird versichert, daß aus Berlin und Wien das Brot gegen den französischen Vermittlungsvorstand kam. Und man mag sagen, daß Herr Vincents recht in Paris vorigen Tag, wenn es wahr ist, was die Zeitung berichtet, bald in Rom vorigen Tag, wenn es wahr ist, was die Zeitung berichtet, bald in Rom die französische Beteiligung in diesem letzten Punkt aus, indem er sagt, man müsse erst in Erfahrung bringen, was die Italiener verbündeten Mächte davon hielten. Und ganz unzulässig soll er in Berlin und Wien die Franzosen stellen lassen. Natürlich wollte mehr die Wilhelmstraße noch der Ballplatz sich die Initiative zur Anerkennung der tripolitischen Annexionsansprüche ausdeutet werden, was Vincents in Konstantinopel ausgedeutet worden wäre. Nachdem dieser Streit seine Wirkung in Europa auf die Türkei verlebt, nicht man ihn in Italien aus, wo in der französischen Dienstboten-Presse täglich wiederholt wird, daß die Italiener nicht mehr die Bündnispartner sind, indem sie die Wilhelmstraße im Mittelmeer durchgekreuzt hätten, indem sie die Konferenz auf einen Artikel des Dreikönigervertrags aufmerksam machen, der die Balkanhalbinsel und die Italien des Regimes besonders betreffe und Italien gewisse Verpflichtungen auferlege. Diese Erfüllung des Ex-ministers di Maria in Rom im „Repubblica“ (Bologna) wird vom „Echo de Paris“ in fetten Druck gebracht und wird gewiß der Ausgangspunkt einer neuen Kampagne gegen Deutschland und Österreich-Ungarn in Italien sein.

### Italien und die französischen Liebeswerbungen.

(Von unserem römischen Mitarbeiter)

Welchen problematischen Wert die Verhandlungen haben, die der französische Ministerpräsident Vincents in der Konferenz am Freitag dahin präzisierte, daß „Frankreich mit Italien durch enge Bande verknüpft ist“ und daß „das heutige verhunderte Ministerpräsident (bei den „Ranous“-Zwischenfällen) nichts verändert hat in den Gefühlen der beiden Völker, die durch so viele Erinnerungen und durch so nahe Verwandtschaft geeinigt sind“, wird am besten illustriert durch einen Artikel des Abgeordneten Clementi in der regierungsnahen „Stampa“, in dem frank und frei herausgeführt wird, daß Italien in Frankreich den Vater aller Hindernisse erhaben muß. Gerade Vincents wäre es gewollt, der nicht nur die von Italien herreitende Idee einer internationalen Balkan-Konferenz auf Tapet brachte, sondern die Annahme des Konferenzgedankens ausgesetzt habe. Als Vincents auf einen Korb geholt wurde, erwiderte Clementi, der Intimus des italienischen Ministerpräsidenten, da habe das Pariser Kabinett Berlin und Wien für die Konferenz zu gewinnen versucht. Aber auch hier sei Vincents statt abgelehnt, und er hätte sich nur nach Petersburg gewandt, um sich auch dort mit den bekannten Erfüllungen des russischen Telegraphenbüros eine unzweideutige Zurkennung zu holen. Dann kommt Clementi auf sein Lieblingssthema der italienisch-russischen Interessenharmonie zu sprechen und erklärt: „Russland und Italien haben ein gemeinsames Ziel zu erreichen. Daher ist es nicht nur natürlich, sondern auch unvermeidlich, daß sie mit gleichem Schritt vorgehen, indem sie nicht umhin können, sich aus Rücksicht auf die gegenseitigen Verbindungspunkte Arm in Arm zu marschieren.“ Es folgen allerlei verdeckte Drohungen an die Pariser Adressen.

Der Boden für eine Wiedera

toni in Szene geben soll, allein auch der französische „Messaggero“ sagt: „man würde sich irren, wollte man sich schmeicheln, in dem zu erwartenden Reden übermäßig warme und enthusiastische Wörter zu finden“. Der abnungssoße Engel! Es ist nicht unannehmlich, dass Mr. Boincaré oder der Onorevole Tittoni dem „Messaggero“ schon jetzt das Konzept für die Reden zur Erfüllung getestet haben, die sie am 4. Juli zu halten gedenken. Aber das Organ des Partei-Botschafters weiß nur zu wohl, dass Herr Tittoni, der bis vor zwei Jahren in Rom die anwaltliche Politik mit kurzen Unterbrechungen seines Sohnes lange geleitet hat und noch wie vor einer der erprobten Dreibundfreunde ist, den französischen Wünschen so wenig nachgibt, dass er oft von den Organen der Kaiser Regierung an der ordinarischen Weise angepödigt werden will.

Großer Herr Tittoni ist in der denkwürdigen Sprecher des französisch-italienischen Verbrüderungskomitees. Hat doch erst dieser Tage der Abgeordnete Professor Torte, der jahrelang an dem Dreibund herumzogt, in dem „Corriere della Sera“ erklärt, dass kein anderer Minister in Italien so viel für die herzliche Gestaltung des Dreibrüderhauses getan habe, als Tittoni, der wäre er den Sparten seines Vorgängers Primetti gefolgt, es zum Kriege mit Österreich hätte treiben müssen. An der Hand von Tittoni gesammelt vorliegenden Reden steht uns Professor Torte nach, wieviel Gutes dieser Minister und junger Botschafter im Interesse des Dreibundes geleistet habe.

Man sieht, auf wie schwachen Füßen die Hoffnung der französisch-italienischen Verbrüderung stehen. Aber noch in ihnen nicht die Schlimmste Falle gereicht. Italien will sich nicht mit schönen Reden abspulen lassen, sondern Taten zeigen. Wenn Friedensschlösser der doch nur bald einmal kommen müssten, wird Österreich darüber zu bestücken haben. Es handelt sich um das Desiderium hinsichtlich des Besitzes der Ägäischen Inseln! Hier heißt es: Nie Rhodos wie einst für Frankreich, wenn Italien mit dem Finger auf Rhodos hinweisen und auf einige andere Inseln zum Spannen auffordern. Bei diesem feierlichen Moment, nicht bei schönen Festeschriften mit obligaten Reden wird die Probe auf die Kraft der französisch-italienischen Beziehungen gemacht werden.

Ein mit den Intentionen der italienischen Regierung aus genauerer Kenntnis Diplomat erklärte mir diesen Tage folgendes: Es wäre möglich, aber nicht sehr wahrscheinlich, dass Frankreich beim Friedensschluss die Vorsteile Italiens ergriff, weil es damit sich auch bei England wieder lieb machen würde. Aber im selben Moment hat es Frankreich mit England völlig verstanden. Die russischen und die englischen Wünsche zu vereinigen, ist das natürliche Bestreben Frankreichs, weil es damit auch Italien mehr nach sich ziehen würde. Aber dies geht über seine Kraft. Das Ende des Krieges wird Frankreich vor eine folgeschwere Alternative stellen: entweder England zu verlieren, und zwar an Deutschland, und damit jünger an England und Italien zugleich anzufechten, oder die Wünsche der beiden letzten Länder zugunsten der englischen Bormabschlusssellung zu neigen.

Auch in den maßgebenden Deputiertenkreisen wird immer und immer wieder betont, dass die Zeiten für ein herzhafteres Einvernehmen zwischen Rom und Paris nicht sehr günstig sind. Frankreich scheint der riesige Geldüberfluss nachgetragen zum Verhängnis werden zu wollen. Seine schwache Industrie braucht sein Geld. Man möchte es im nahen und im fernen Orient unterdrücken.

## Wohnungskunst.

Bon Herzba Stark (Berlin).

Die Umwälzung, die sich in den letzten zwanzig Jahren auf allen Gebieten der Kunst und des Kunsgewerbes vollzogen hat, liegt natürlich auch unsere Wohnungen nicht unberührt, obgleich ihre Wirkungen auf Gott nicht verhältnismäßig leicht fassbar machen. Sie hat mit dem Ungezogenen der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts gründlich ausgeräumt, hat uns von den tollen und unpraktischen, mit angeleimtem Stoff und überreichem Dekorieren Möbeln des Amtmanns, die uns Gips als Bronze, Pappe als Metall, schlechtes Fabrikat als Kunst anschwärzen, befreit und hat an ihre Stelle Schönheit der Form, sparsame Ausierung bei größtmöglicher Güte des Materials gesetzt, und uns zu erstaunlichen Preisen Wohnungsmöbel gebracht, der alle Ansprüchen erfüllt, die man an seine Art stellen kann.

Auch ist es aber für die bürgerliche Familie recht schwer, sich diese neuen Erzeugnisse zu eignen zu machen, denn nicht jeder kann es sich leisten, seine alten Möbel einzeln herauszuwerfen und sich mit neuen, modernen und schönen zu umgeben. Außerdem haben wir viele die alten Dinge einen Erinnerungswert, der größer ist als der Preis des neuesten Erzeugnisses des Kaufgewerbes. Aber doch kommt wohl jede Haushalt der Augenblick, da sie ihre ältere Einrichtung und die ganze Art ihrer Wohnungsausstattung mit der neuern vergleicht. Sie findet dann, dass auch in hygienischer Beziehung manches in der alten Wohnung noch häuft, möchte gern ein wenig mit der neuen Zeit mischen, oder wenn alle diese Fragen sie gar nicht berühren, so wird sie doch stark, doch manches in ihrer Wohnung anders wie besser sein könnte, ohne doch sie recht weiss, wie sie es andern soll. Darüber lässt sich gar vieles sagen.

Zunächst möch man sich klar machen, dass es gewisse Regeln der Wohnungseinrichtung gibt, die man nicht ungeachtet übertragen darf.

Das artigste und lustigste Zimmer des Hauses sollte und müsste zum Wohnzimmer dienen. Als Empfangszimmer kann man einen kleineren Raum wählen, der eine ungünstige Lage haben kann. Die Schlafzimmer sollen ebenfalls so groß und lustig als möglich sein. Über die Lage der Küche hat man ja leider nicht selbst zu bestimmen; sie ist vorhanden und man muss sich mit ihr abfinden. Alle Räume ohne Ausnahme sollten hell tapiziert sein, und zwar mit einem einfachen Muster, das durchaus keine lebhafte Farben und verstreute Linien und Formen zeigen darf, weil das auf die Dauer unerträglich wird. — Die früher so beliebte Anhäufung der Möbel in den Zimmern ist heute völlig verpönt. Vor allem auch das massenhafte Aufstellen von Tischchen und anderen sogenannten Dekorationmöbeln. Die Bilder sollen nicht doch an den Wänden hängen, sondern niedrig, und es sollen ihrer nicht zu viele sein. Lieber ein gutes Bild — das übrigens ein billiger Stich in einem einfachen Rahmen sein kann — als ein Dutzend hübsche in prahlenden, überladenem, sogenannten Bildrahmen. Schreibt reich ornamentierte Möbel und Stuhlhänger, ebenso wie die in einem Dutzend Bogen aufgehängten, mit reichen Fransen und Rosamenten verzierten Vorhänge, die man noch

gen, gerade an den Stellen, die von ausgeübter Feindseligkeit gegen Russland erfüllt sind. Hier stehen sich also die politischen und die finanziellen. Nun wird Italien nach dem Kriege geldbringend sein. Der nächste einzupringen wäre Österreich. Aber es sind, wie ich aus authentischer Quelle höre, bereits Verhandlungen im Gange, um das italienische Waldbedürfnis durch Deutschland einzetzenfalls zu befriedigen, zumal Deutschland sowieso schon Riesenkapitalien in Italien investiert hat. Man will den Dreibundgenossen nicht in wirtschaftliche Abhängigkeit zu Frankreich bringen, weil der wirtschaftlichen auch bald die politische Abhängigkeit auf dem Fuße folgen würde. Der französischen Viehe Mühl wäre dann vorsichtig gewesen . . .

## Der italienisch-türkische Krieg.

Nach einer von der „Agenzia Stefani“ aus Rom verbreiteten Meldung scheint es nunnehmlich den Italienern gelungen zu sein, bis in die Nähe der Stadt Mirzata, wo aus es möglich ist, den Turken die Nahrung zu holen, zu schicken, vorzudringen. Die nomadische Camerone mittels Funkspruch aus Merla Buscisa vom 16. Juni verbreitete Meldung lautet:

Rasch wir um 6 Uhr früh Marabut Sidi Buscisa befreit hatten und Truppen gelandet waren, begaben wir sofort die besetzte Oase und die Höhe von Kap Harras. Beide Stellungen liegen an der Küste, etwa zwölf Kilometer von der Stadt Mirzata. Bei unseren Bewegungen suchten uns sehr zahlreiche Abteilungen aufzuhalten, wurden aber baldigst durch Schießkunst und später durch Gewegefeuer der Matrosen und geführten Truppen unter Zurückflucht einiger Toxer vertrieben. Wir hatten keinen Verlust. Später zeigten sich die zurückgeworfenen Abteilungen, die inzwischen Verstärkungen erhalten hatten, auf der rechten Seite gegen Mittag gingen sie an einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurden. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

50 Tote auf dem Schlachtfelde

arabischen, zum Rückzug gezwungen. Wir erzielten zahlreiche Waffen und Munition. Unsere Verluste betragen zwei Tote und neun Verwundete, darunter ein Kosari tot und zwei verwundet.

### Kampf mit Beduinen.

Bengasi, 17. Juni. (Agenzia Stefani.) Gestern früh wurden während einer Paradeübung bei Macapette in der Dale Gariune eine Abteilung Kavallerie und Einwohnertruppen von Beduinen angegriffen. Der Feind wurde mit einem Verlust von mehreren Toten in die Flucht geschlagen. Auf italienischer Seite sind keine Verluste zu verzeichnen.

### Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann wurden die Unbereiter.

Keine italienische Niederlage.

Rom, 17. Juni. Die „Agenzia Stefani“ erklärt in einer Note: Die türkische Darstellung des Kampfes bei Lebda ist eine unwürdige Mistifikation, die den Zweck hat, Europa und die österreichische Meinung in der Türkei zu täuschen. Die ernsthafte Niederlage der Türken und Araber wird dagegen in einen regelrechten Angriff vor, den aber von unseren Truppen abgewiesen wurde. Der Kampf dauerte bis gegen 6 Uhr abends, dann





**Amtlicher Teil.**

Die Verlegung einer 1000 mm weiten Wasserleitung in der Straße des 18. Oktober in der Geamtlage von rund 1550 m und der zugehörigen Anschlußleitungen fließender Fließwasser soll vergeben werden.

Die Bedingungen und Pläne können in der Geschäftsstelle des Wasserwerks, Brühl 80, III., Zimmer 88, eingesehen, erhöre auch zum Preise von 1,- bezogen werden.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift: "Wasserleitung in der Straße des 18. Oktober" bis spätestens 1. Juli 1912, nachm. 4 Uhr, an das Amt für die häuslichen technischen Werke, Ritterstraße 28, II., Zimmer 68, einzureichen, wo sie zur

bezeichneten Zeit in Gegenwart eines erlaubten Bewerbers über deren Bevollmächtigten geöffnet werden. Die Kosten werden vom Wasserwerk geleistet. Jede Entschließung bleibt vorbehalten.

Leipzig, am 15. Juni 1912.

B. A. 705 A.

**Der Rat der Stadt Leipzig.**

Die Pfisterung der im Unterbau hergestellten Ehrensteinstraße zwischen den Görlitzer und Döllnitzer Straße soll an einen Unternehmer vergeben werden.

Die Bedingungen und Arbeitsverträge für diese Arbeit liegen in unserem Tiefbauamt, Rathaus, Döllnitzsch, Zimmer 543, aus und können dort eingesehen oder gegen Entrichtung von 0,50,- entnommen werden.

Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift: "Pfisterung der Ehrensteinstraße" versieben in dem obenbezeichneten Geschäftszimmer bis Mittwoch, den 26. Juni 1912, 11 Uhr vorm. portofrei einzureichen. Die Eröffnung der Angebote

erfolgt zu dieser Zeit im 11. Obergeschloß, Zimmer 426, in Gegenwart der etwa erlaubten Bewerber oder ihrer Bevollmächtigten.

Der Rat behält sich jede Entscheidung, insbesondere das Recht vor, häusliche Angebote abzulehnen.

T. A. I Nr. 214. Lfd. Nr. 73.

Leipzig, den 17. Juni 1912.

**Der Rat der Stadt Leipzig.**

**Ortskrankenkasse.**

Wir geben hierdurch bekannt, daß vom 17. d. M. ab die bisher Herrn Rob. Kretschmar, Baierische Straße 18, übertragen gewesene Zweigstellen von Herrn Rudolf Kerbs, Zigarettenfabrik-Jahns, Baierische Straße 28,

weitergeführt wird.

Leipzig, am 15. Juni 1912.

**Die Ortskrankenkasse für Leipzig und Umgegend.**

Otto Poellendorf, Vorsitzender.

**Konkursmasse-Verkauf.**

Das zum Konkurs des Handelsmanns A. Zillawall, Leipzig, Nürnberger Straße 65, gehörige Warenlager, bestehend in der Hauptstraße aus

neuer und getragener Herrengarderobe

im Wert von A. 962,50, soll nebst dem Inventar, Taxe A. 27,-, im ganzen

Mittwoch, den 19. d. M., nachm. 3 Uhr im Laden öffentlich und weitestgehend unter den vorher bekannten und gegebenen Bedingungen versteigert werden.

Das Lager kann Mittwoch, den 19. d. M., vom

von 10 bis 1 Uhr besichtigt werden.

A. 300,- Belohnung wird vorzuzeigen.

Leipzig, den 15. Juni 1912.

Max Lippmann, Konkursverwalter.

**Familien-Nachrichten.**

Durch die Geburt eines

**Sohnes**

wurden erfreut

Leipzig, 17. Juni 1912.

Dr. Otto Michael  
und Frau Liesel geb. Halle.

**Sohnes**

Die glückliche Geburt eines beehren sich anzusehen

Zwischenstand, den 18. Juni 1912.

Staatsanwalt Dr. Seeger-Kelbe  
und Frau geb. Schomburg.

**Raissa Choros  
Hermann Kross**

Versobte

Juni 1912. Leipzig

**Familien-Drucksachen**

wie Geburts-, Verlobungs- und Vermählungs-Anzeigen werden geschmackvoll ausgeführt.

**Fischer & Kürsten**

Johannigasse 8.

**Kunststopferei**

von Paul Ruhmann

befindet sich jetzt nur Hälfte der 11. p.

Östliche Kleidungstraße.

- Gardinen, Leipzig, Seite re. -

Die schöpften Stoffe sind kaum

aufzufinden. Preisverh. 12179.

Bitte genau auf

Nrme und Haushaltsnummer zu achten

Kunststopferei „Exakt“

Schlossgasse 16, Fernruf 12718.

Reisekarte P O P P, Panorama.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Trauer und für die Verehrung, die meinem unvergesslichen Manne, unserem lieben Vater, Schwieger- und Grossvater

Herrn Fabrikbesitzer

**Friedrich August Max Wetzel**

noch in seinem Tode erwiesen wurden, sagen wir allen unseren herzlichsten Dank.

Leipzig-Plagwitz, den 17. Juni 1912.

Karl-Heine-Straße 51.

**Die tieftrauernden Hinterbliebenen.****Standesamtliche Nachrichten vom 17. Juni.****Geburten.**

Ein Sohn: Schörs, Carl Peter Hubert, Vorstelletschütz. Schmidt, Simon Herm., Kellner. Max Paul Bernhard, Maschinenarbeiter. Tümpel, Franz Otto, Schneider. Goldfarb, Jakob, Chauffeur. Friedrich Franz Richard, Schauspieler. Windt, Otto Friedr., Freiherr, Volkmardorf. Höschen, G. Paul, Kaufmann, Neustadt. Seidel, Bernhard Ed., Moritz, Kaufmann, Rendzin. Schwabe, C. W., Apothekereinhaber, Dr. phil. Rendzin. Weiphof, Walter, Böker, Anger-Crottendorf. Reichel, Wilhelm Paul, Schriftgießereibesitzer, Rendzin. Doerr, Heinrich, Naturalist. Söhrs, Otto Paul, Buchhalter, Stünz. Sander, Emil Paul, Arbeiter, Volkmardorf. Zippel, Ernst Alfred, Gußpulzer, Neustadt. Knauth, Oswald, Buchdrucker, Leipziger Str. 10, Rennbahn. Die Beerdigung findet Donnerstag, den 20. Juni 1912, vorm. 11 Uhr von der Kapelle des Johannisfriedhofes statt.

Abermals hat uns der Tod ein teures und bewährtes Mitglied entrissen: diese Nacht ist

**Frau Marie Seebach geb. Ockert**

heute früh 7/4 Uhr verschied nach langen, schweren Leiden unsere geliebte Schwester

und Schwägerin.

Leipzig und Glauchau i. Sa., am 17. Juni 1912.

Alexanderstraße 49, L.

In tiefer Trauer!

**Otto Ockert,**

im Namen sämtlicher Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 20. Juni 1912, vorm. 11 Uhr von der Kapelle des Johannisfriedhofes statt.

**Frau Direktor Clara Sell**

entschlafen, die dem Vorstand unserer Stiftung seit der Gründung angehört und ihre Entwicklung allezeit mit herzlicher und tätiger Teilnahme gefördert hat.

Wir danken der Verewigten für all' die Liebe und Güte, die sie unserm Werke und den uns anvertrauten Kindern geschenkt hat, und werden ihr stilles, edles Wirken immerdar in ehrendem Gedächtnis halten.

Leipzig, am 17. Juni 1912.

Der Vorstand  
der Stiftung „Leipziger Kinderheim Dürrenberg“. Bürgermeister Dr. Weber, Vorsitzender.

Es hat Gott, dem Allmächtigen gefallen, meine Gattin, unsere Mutter

**Frau Clara Sell geb. Leonhardt**

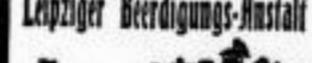
heute nach langerem Leiden zu sich zu rufen.

Wir segnen dies nur hierdurch an.

Leipzig, Kaiser-Wilhelm-Straße 58, den 17. Juni 1912.

Sell, Direktor der Armenpflege, Hanna Leonhardt geb. Sell, Käthe Sell, Kapellmeister Carl Leonhardt.

Die Beerdigung soll Mittwoch, den 19. Juni, nachm. 1/4 Uhr von der Kapelle des Südfriedhofs stattfinden. Auf den ausdrücklichen Wunsch der Heimgegangenen werden Blumenspenden und Beileidsbesuche dankend abgelehnt.

**Leipziger Beerdigungs-Institut****Pietät,**

Matthäikirchhof 28,

Fernsprecher 532.

Älteste Beerdigungs-

Anstalt Leipzig.

Zweiggeschäfte:

L-Lindenau, Odermannstr. 10.

L-Volkmardorf, Konradstr. 41.

Weitere Familien-Nachrichten  
siehe nächste Seite.

Man beachte auch die Inserate in der Abend-Ausgabe.

**Aufträge.** Walther, A. R., Bäckereiwerkmeister, mit Eisenwald, E. A. S. Schuhmachermeister, M. J. 3 M. 18 T. ■ Rudolph, Maria Anna, gebor. Buschardt, M. 3. 8 T. ■ Ritter, Margarete Charl., 19 T. ■ Wöhler b. d. Wad. u. Schliech, Zimmermann, A. A. hier. ■ Bösel, Tandler, Josef Alois, Kellner, 50 J. 11 M. 15 T. ■ Rühmann, Ferdinand Robert, inn. Schmid, Ferdinand, 50 J. 3 M. 11 T. ■ Woog, E. V., Bäckerei, Gutmann, 50 J. 1 M. 27 T. ■ Moßig, Karl Arthur, Bäcker, Kleinschöcker, 20 J. 5 M. 5 T. ■ Kreysdorff, Ernst Louis, Rohrmänder, 49 J. 10 M. 1 T. ■ Sell, Epich, O. G., Marthfleißer, Plagwitz, mit Bauer, B. J. hier. ■ Müller, A. A., Arbeiter, mit Lehmann, H. G. hier. ■ Bode, F. B. Kleinhäusler, mit Müller, mit Müller, A. L. hier. ■ Bösch, B. W., Bäckerei, mit Baumann, M. H., Sackhändler, ■ Grune, M. W., Buchbinderei, Leipzig, mit Bormann, E. A. ■ Reudnitz, A. H., Buchdrucker, ■ Reudnitz, 49 J. 1 M. 17 T. ■ Köh, Ernestine Emilie, gebor. Leonhardt, 53 J. 2 M. 20 T. ■ Rodstroh, Emilie, geb. Schlegel, 49 J. 1 M. 23 T. ■ Püschler, Christian, Friedrich Hermann, Priontmann, 79 J. 3 M. 9 T. ■ Jähnendorf, Minna Amalie, geb. Wöhler, Gutwirt, Lindenau, 49 J. 9 M. 1 T. ■ Mühlstädt, Walter Curt, Ernsthof, 12 J. 11 M. 3 T. ■ Seebach, Marie Elise, geb. Oder, 64 J. 8 M. 10 T. ■ Jacob, Anna Auguste, geb. Bauer, 60 J. 3 M. 16 T. ■ Bleick, Anna Hausmädchen, Trohsdorf bei Riesenthal, 21 J. 11 M. 20 T. ■ Lüder, Hildegard, Neuhausenfeld, 48 Minuten. ■ Zeibig, Katharina Margaretha, geb. Röhl, Rendzin, 78 J. 3 M. 16 T. ■ Schramm, Elisabeth Charlotte, Rendzin, 4 T. ■ Ritsauer, Johanna Gertrud Linda, Rendzin, 21 J. 1 M. 17 T. ■ Gnauke, Felix Alfred, Eisenbahn, Volkmardorf, 53 J. 2 M. 16 T. ■ Lintz, Elise Helene, Kleinziehöher, 1 J. 4 M. 10 T. ■ Bertram, Elisabeth, geb. Jacobs, Rendzin, 83 J. 2 M. 29 T. ■ Anders, Emilie Stina, Arbeiterin, Ernsthof, 33 J. 3 M. 10 T. ■ Winter, Anna Adelheid, Privata, Coburg, 32 J. 1 M. 16 T. ■ Kirbach, Karl Richard Hans, Coburg, 4 M. 15 T. ■ Werner, Kurt Erich, Lindenau, 15 T. ■ König, verm. Sidonia Adelheid, geb. Jemlicher, ohne Beruf, Kleinziehöher, 82 J. 9 M. 1 T. ■ Danz, Christiane Auguste geb. Müller, ohne Beruf, Kleinziehöher, 61 J. 11 M. 2 T. ■ Jacob, Johanna Gertrud, Lindenau, 19 T. ■ Neugebauer, Herta Margarete, Lindenau, 2 J. 4 M. 20 T. ■ Götter, August Max, Kleinziehöher, 13 J. 3 M. 17 T. ■ Brodmann, Hildegard Anna, Söltter, 12 T. ■ Knabe, Bertha Carola, Söltter, 1 M. 12 T. ■ Schmidt, Emma Anna, Röder, 7 Std.

Geburten. Walther, U. R., Bäckereiwerkmeister, mit Eisenwald, E. A. S. Schuhmachermeister, M. J. 3 M. 18 T. ■ Rudolph, Maria Anna, gebor. Buschardt, M. 3. 8 T. ■ Ritter, Margarete Charl., 19 T. ■ Wöhler b. d. Wad. u. Schliech, Zimmermann, A. A. hier. ■ Bösel, Tandler, Josef Alois, Kellner, 50 J. 11 M. 15 T. ■ Rühmann, Ferdinand Robert, inn. Schmid, Ferdinand, 50 J. 3 M. 11 T. ■ Woog, E. V., Bäckerei, Gutmann, 50 J. 1 M. 27 T. ■ Moßig, Karl Arthur, Bäcker, Kleinschöcker, 20 J. 5 M. 5 T. ■ Kreysdorff, Ernst Louis, Rohrmänder, 49 J. 10 M. 1 T. ■ Sell, Epich, O. G., Marthfleißer, Plagwitz, mit Bauer, B. J. hier. ■ Müller, A. A., Arbeiter, mit Lehmann, H. G. hier. ■ Bode, F. B. Kleinhäusler, mit Müller, mit Müller, A. L. hier. ■ Bösch, B. W., Bäckerei, mit Baumann, E. A. ■ Reudnitz, 49 J. 1 M. 17 T. ■ Winter, Anna Adelheid, Privata, Coburg, 32 J. 1 M. 16 T. ■ Kirbach, Karl Richard Hans, Coburg, 4 M. 15 T. ■ Werner, Kurt Erich, Lindenau, 15 T. ■ König, verm. Sidonia Adelheid, geb. Jemlicher, ohne Beruf, Kleinziehöher, 82 J. 9 M. 1 T. ■ Danz, Christiane Auguste geb. Müller, ohne Beruf, Kleinziehöher, 61 J. 11 M. 2 T. ■ Jacob, Johanna Gertrud, Lindenau, 19 T. ■ Neugebauer, Herta Margarete, Lindenau, 2 J. 4 M. 20 T. ■ Götter, August Max, Kleinziehöher, 13 J. 3 M. 17 T. ■ Brodmann, Hildegard Anna, Söltter, 12 T. ■ Schmidt, Emma Anna, Kleinziehöher, 7 Std.

In das Handelsregister ist heute eingetragen worden:

- auf Blatt 15280 die Firma Leipziger Bau-Steinbetrieb Rojendbaum & Co. in Leipzig (Thomaskirchstr. 3). Gesellschafter sind die Kaufleute Arno Rojendbaum und Albert Robert Max Meno Jänicke, beide in Leipzig. Die Gesellschaft ist am 1. Juni 1912 errichtet worden. (Angegebener Geschäftszweig: Betrieb jüdischer Baumaterialien und Neuheiten sowie Ausführung von Sädenpappus (Putz und Wandbelag);)
- auf Blatt 15287 die Firma Gustav Meyer & Co. in Leipzig (Schleitterstraße 3). Gesellschafter sind die Kaufleute Gustav Adolf Meyer in Schonefeld und Louis Hermann Roemer in Leipzig. Die Gesellschaft ist am 1. Juni 1912 errichtet worden. (Angegebener Geschäftszweig: Betrieb eines Kunstverlags;)
- auf Blatt 15288 die Firma Paul Lehmann in Leipzig (Grimmaischer Steinweg 15). Der Kaufmann Paul Gustav Lehmann in Leipzig ist Inhaber. (Angegebener Geschäftszweig: Betrieb einer Annoncenexpedition mit Verlag;)
- auf Blatt 15289 die Firma Eberhard Schreiber in Leipzig (Görlitzerweg 28). Der Repräsentationsgeschäftsführer Hermann Eberhard Schreiber in Leipzig ist Inhaber. (Angegebener Geschäftszweig: Betrieb einer photographischen und Graphik-Anstalt sowie Werbungsdruckerei;)
- auf Blatt 15290 die Firma Leipziger Waschmaschinen- und Transportgeräte Manufaktur Plelegina & Sohne in Leipzig (Theaterstraße 2). Gesellschafter sind die Kaufleute Karl Bernhard Arnold Plelegina in Leipzig und Friedrich Hugo Alfred Plelegina derselbe. Die Gesellschaft ist am 1. Juni 1912 errichtet worden.
- auf Blatt 15291 die Firma Mitteldeutsche Rennsteig-Gesellschaft, Halle a. S., Brauer & Soden in Leipzig (Leipziger Straße 19). Gesellschafter sind die Kaufleute Robert William Brauer und Hermann Hermann Soden, beide in Leipzig. Die Gesellschaft ist am 1. Mai 1912 errichtet worden.
- auf Blatt 15292, jetzt die Firma Otto Paulsen Nachfolger Otto Paulsen in Leipzig: In das Handelsregister ist eingetragen der Kaufmann Dietrich Richard Meyer in Leipzig. Seine Brüder sind erloschen. Die Gesellschaft ist am 8. Juni 1912 errichtet worden.
- auf Blatt 15293, jetzt die Firma Dr. Richter Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Leipzig: Der Geschäftsvorstand ist durch Beschluss der Gesellschafter vom 20. Mai 1912 laut Notariatsprotokoll von diesem Toge in § 11 abgedankt worden. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbestimmt;
- auf Blatt 15294, jetzt die Firma Ludwig Julius Heymann in Leipzig: Wilhelm Moritz Saul wurde als Sachebetrieb ausgeschieden. Dr. phil. Ernst Adolf Hermann Blobel in Leipzig ist Inhaber. Er haftet nicht für die im Betriebe des Geschäftes begründeten Verbindlichkeiten des bisherigen Inhabers, es gehen auch nicht die in dem Betriebe entstandenen Forderungen auf ihn über. Die Firma lautet nunmehr Ludwig Julius Heymann, Geographischer Verlag;
- auf Blatt 15295, jetzt die Firma Schumann & Goering, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Leipzig: Fritz Beutring ist als Geschäftsführer ausgeschieden;
- auf Blatt 15296, jetzt die Firma Sommer & Hempel Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Leipzig: Die Gesellschaft ist ausgeschieden. August Ferdinand Sommer ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Zur Liquidatoren sind bestellt der Kaufmann August Ferdinand Sommer und der Kaufmann August Ferdinand Sommer und der Kaufmann Hermann Grahl, beide in Leipzig;
- auf Blatt 15297, jetzt die Firma Jucker & Högl in Leipzig: Karl Max Jucker ist als Geschäftsführer ausgeschieden;
- auf Blatt 15298, jetzt die Firma Carl Bauer Emil Soltani Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Leipzig: Ferdinand Witmer ist als Sachebetreibender Geschäftsführer ausgeschieden. Zum Sachebetreibenden Geschäftsführer ist bestellt der Privatmann Otto Franz Heinrich Große in Leipzig.

Leipzig, den 17. Juni 1912.

#### Aus den übrigen Amtsblättern.

In das Güterrechtsregister ist eingetragen worden: Die Verwaltung und Kapitulation des Gleichermeisters Albert Franz Reinhard Schmidt in Leipzig-Südost, an dem Vermögen seiner Ehefrau Elsa Elisabeth geb. Köttnic ist durch Chevering vom 6. Juni ausgeschlossen worden.

#### Richtliche Nachrichten.

2. Klasse: Wismar, den 18. Juni, abends 40 Uhr freigesetzt.

#### Heinrich Brinschwitz.

Im lieben Tode ruhen dies Heerden an  
2. Klasse, Oststraße 68, port.

Anna Brinschwitz und Kinder  
im Namen ihres Vaters hinterließen.

Die Beerdigung findet Dienstag 11 Uhr vor der Kapelle des  
Kreisfeuerwehrhofs statt.



#### Wilhelm Ziegler.

Am 14. d. M. verschied in Halle a. S. unser Kamerad  
Wilhelm Ziegler.

Dortwoher war jederzeit ein eifriges Mitglied unseres Vereins und  
rufen wir ihm ein „Habt Dank“ in die Ewigkeit nach. Sein  
Kunstwerke werden wir hies in Ehren halten.

#### Statt besonderer Anzeige.

Heute mittag 1 Uhr verschied plötzlich und unerwartet unsere  
gute Mutter und Schwiegermutter

Frau Elisabeth Bertram geb. Jacobs  
in ihrem 85. Lebensjahr am Herzschlag.  
Leipzig, Heinrichstr. 1a, 16. Juni 1912.

John Böhme, Zollsekretär,  
Elta Böhme geb. Bertram.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 19. d. M. 1912 Uhr vor  
der Kapelle des Städtedozen aus statt.

#### Aus Leipzig und Umgegend.

Leipzig, 18. Juni.

#### Die Familienanzeigen

werden von allen Zeitungslesern stets mit grossem Interesse verfolgt. Es sollte daher in keinem Falle unterlassen werden, durch Überweisung von Familienanzeigen die vielen Tausende, die das Leipziger Tageblatt, das älteste Familienblatt Leipzigs, lesen, in erster Linie von Familienvereinissen in Kenntnis zu setzen.

#### Gesamtanzeigen.

**Bericht:** Fräulein Frieda Schanz, Wilzig, mit Herrn Richard Diedrich, Siegburg. • Fräulein Gertrud Gehler, Klein, mit Herrn Bruno Lammers, Döbeln. • Fräulein Olga Wohl, Döbeln, mit Herrn Walter Eichhorn, Dresden. • Fräulein Paula Schönberg, mit Herrn Alfred Hirten, Döbeln. • Fräulein Emma Schubert, Döbeln, mit Herrn Oskar Richter, Oschatz. • Fräulein Gertrud Weißner mit Herrn Johannes Jahn, Chemnitz. • Fräulein Margarete Schellhorn mit Herrn Johannes Waldfeld. • Fräulein Anna Gillner mit Herrn Alwin Krause, Chemnitz. • Fräulein Isabella Göbel mit Herrn Hermann Rückert, Zittau. • Fräulein Johanna Adelheid mit Herrn Hans Freytag, Plauen. • Fräulein Elsa Göbel mit Herrn Georg Kramm, Zwickau. • Fräulein Anna Margarete Martin, mit Herrn Hermann Popp, Plauen. • Fräulein Gertrud Horn mit Herrn Otto Schent, Zwickau. • Fräulein Paula Glänsel, Reichenbach, mit Herrn Hugo Glänsel, Zwickau. • Fräulein Johanna Richter mit Herrn Otto Paul, Grimmaischen. • Fräulein Milda Vinther mit Herrn Albrecht Kauffmann.

**Verlobt:** Herr Otto Hammel und Frau Maria geb. Schlegel, Freiberg. • Herr Erich Pröse und Frau Helene geb. Müller, Plauen.

**Geboren:** Herr A. Holte und Frau Elsa geb. Kratz, Niedersedlitz, eine Tochter. • Herr Alois, Untergroßröhrsdorf, und Frau Maria geb. Börner, Döbeln, ein Knabe.

**Gestorben:** Frau Friederike Christiane Otto, 62, 78 Jahre alt, Tollwitz. • Frau Auguste Künter geb. Heubach, Dresden. • Frau Emilie Auguste verw. Starke, 67 Jahre alt, Dresden-Lobtau. • Herr Karl Otto Ambrosch, 22 Jahre alt, Dresden. • Frau Amalie Therese verm. Hüller geb. Gangauge, 65 Jahre alt, Dresden. • Herr Theodor Körner, Hauptmann, Methen. • Herr Albin Krause, Postsekretär, Bleisig. • Herr Friedrich Moritz Altermann, Delitzsch. • Herr Ernst Eduard Senitz, 75 Jahre alt, Döbeln. • Herr Adolf Peché, Kaufmann, Weissen. • Herr Friedrich Ehrenreich, Weiditz, 76 Jahre alt, Ebersbach. • Frau F. verm. Richter geb. Pönnisch, 73 Jahre alt, Niederhäschen. • Frau Käthe Segler geb. Meier, 50 Jahre alt, Gröschwitz. • Frau Helene Günther geb. Schilder, 28 Jahre alt, Klein. • Herr August Pöhl geb. Behrend, Chemnitz. • Frau Auguste Pöhl geb. Behrend, Chemnitz. • Frau Anna Elsie geb. Kell, 24 Jahre alt, Riesa. • Frau Anna Elsie geb. Kell, 24 Jahre alt, Riesa. • Frau Anna Elsie geb. Müller geb. Hilscher, Chemnitz. • Herr Hermann Pfeiffer, Privatsekretär, Plauen. • Fräulein Frieda Dreßel, 19 Jahre alt, Döbeln. • Herr Karl August Jahn, 73 Jahre alt, Gassgrün. • Frau Helene Bönsch, 22 Jahre alt, Gassgrün. • Herr Ferdinand Grässler, 57 Jahre alt, Auerbach. • Frau Anna Reichold geb. Börsig, Grimmaischen. • Frau Pauline verm. Wiedel geb. Kühn, 72 Jahre alt, Grimmaischen. — Frau Bertha verm. Walther geb. Reubert, 78 Jahre alt, Grimmaischen.

#### Historischer Tagesskalender für Leipzig.

18. Juni:

1533 1. deutsche Kommunion nach evangelischem Ritus.

1764 Gründung eines Intelligenzkontors durch den Greizer von Hohenholz (Bankier Peter Hohenholz) und ersten Eröffnungen des Leipziger Intelligenzkontors (bis 1818).

1898 50-jähriges Jubiläum des Allg. Turnvereins zu Leipzig-Gohlis.

**Leipziger Gartenstadt. — Leipziger  
Ostgartenstadt.**

Von geschätzter Seite wird uns geschrieben:

Der Leipziger Magistrat tritt der Schaffung einer Gartenstadt energisch nördlich — und wir wird die Gartenstadt wohl in Bild erachten. Zur Betreibung von Zweckeln spicken wir voran, daß aus der Begriff „Gartenstadt“ im bodenlosem Sinn sehr wohl bekannt ist; das steht aber nicht aus,

dah wir diese entstehende „Gartenstadt“ als eine maßgebliche und zur Nachahmung reizende „Ostgartenstadt“ entstehen sehen möchten. So möchten wir nur wünschen, daß dieser Vorschlag und die Parole überall günstig aufgenommen werde und daß diejenigen, welche zum Gelingen dieser Idee beitragen können, dies auch wirklich tun.

Warum sollen wir auch andere Bäume, andere Sträucher, andere Pflanzen und unserem Garten und Bergarten eine andere Gestaltung geben wenn Ostböhmen, Ostpreußen und Preußen ebenfalls diese Art erfüllen, ebenso schon, wenn nicht schöner, und uns überredet noch herzlicher, tödliches und wertvolles Ost lieben; aus gleichem Grunde stimmen wir auch den Vorhaben für Hochhäuser und Ostausbauten und in den Vorhaben für Hochhäuser und Ostausbauten für Hochhäuser und Berghäuser von Johannisthal, und Strehlaer, welche man reihen zu Gruppen formieren und mit der reizvollen Luitpold- und Reinerbrombeere gegenseitig verbinden kann. Warum bevorzugen unsere Architekten vom Bauhaus und unsere Landschaftsgärtner jenseits der Grenze so ohne weiteres von der Hand zu weilen, in die Wölfe der Baumwelt und die interessante Arbeit in frischer, freier, guter Luft nicht eine leichte, angenehme und gefundene Beschäftigung wird erkennen? Das Stöck der Hausbau, wann sie ihnen wohlgetreuen Eigenbau vorsehen kann?

Warum belieben wir die Wände mit wilden Wein, mit Efeu, mit Clematis und anderen Schlingpflanzen, so wie gerade an ihnen die feindlichen und bösartigen Obstspalieren ansetzen können? Sodann an den Nordwänden erfreut uns die alte Schattensorte mit ihrem herrlichen Grün uns ihren vorwärts, weit uns drei gejagten Gründen!

Deshalb bitten wir alle unsere Freunde, Förderer, Schülerschaften, alle unsere verehrten Vereinigen und Freier, es möchte jede und jeder in ihren Berufen, Wirkungs- und Bekanntschaften dahin eifrig und anstrengend wirken, daß auch in Leipzig und im ganzen Sachsenlande die Gartenstadtbewegung zugleich eine „Ostgartenstadt“ agitation wird, daß die neuenstehenden Villenkolonien und die schon bestehenden Ortschaften sich in Ostgartenstadt und Musterpalaisorten verwandeln. Den Musterpalaisorten müssen aber Musterpalaisgebäude vorangehen, und so wollen wir überall und allerorts die nötigen Schritte unternehmen, daß alle Gebäude und Nebengebäude der Volksschulen und aller Mittelschulen, durch die ja unsere künftigen Beamten, Architekten, Professoren, Geistlichen, Lehrer, Offiziere, Bergleute u. a. m. gehen, und welche dadurch eine Anregung für das ganze Leben erhalten, daß alle Kaserne und militärischen Gebäude, alle Krankenhäuser, Sanatorien und Genesungsheimen, daß alle Volk- und Bahnhofgebäude und alle sonstigen staatlichen und gemeindlichen Gebäude und Anstalten, wo es nur immer möglich ist, mit Spalieren bestellt werden. Untere Pferdefiguren und Pferde erfreuen wir im Interesse von Stadt und Land, von arm und reich, ganz besonders aber im Interesse unserer Kinder, für die es nichts Schänderes gibt, als lädierten reichlichen Obstgarten das ganze Jahr hindurch nach dem annehmendsten mitzuhören und auszugehen zu agitieren. Sachen ist das Land der Industrie, und die gesamte Industrie könnte für die uns ans empfohlene edle und ideale Sache, die mithilft, eine soziale Frage zu lösen, ungemein fit tun, und so werden wir uns gleichfalls an alle Fabrikarbeiter und Direktoren, Vorstandsräte und Aufsichtsräte mit dem Erklären, sie möchten ihre Fabrikations-, die Fabrikgebäude, Schuppen, Hallen, Scheunen, Remisen, Stallungen, die Einrichtungen mit Spalieren bestellen und diesen Schmid und diese Freude auch an den Häusern der Beamten und der Arbeiter anbringen lassen. Das hier gegebene Beispiel wird ungemein schnell von allen Ortschaften aufgenommen und nachgedacht werden, und in wenigen Jahren wird nirgends mehr im Lande der hellen Sachsen ein Haus ohne Spaliere anzutreffen sein.

Bei den Käfernspalieren in Sachsen befindigt sich die Errichtung, daß die Soldaten in ihrer Heimat das Käfernspalier selbst machen; wie sehr aber die Idee der Käfernspalier überall in Deutschland Anfang stand, erhebt daraus, daß weit über 100 Käferen, Ersterz, Eisen, Leichtmetalle, Unterstoffhäuser, Kohlen, Eisen, Spaliere u. Spaliere haben. Wenn man bedenkt, daß um Quadratmeter Spalierwand für 1, 2, 3, ja bis 5,- € produziert werden kann, so ergibt sich die wirtschaftliche Bedeutung der Sache von selbst, abgesehen von der Riede, die eine laubreiche Spalieranlage gewährt. Welche Summen aber für Ost aus Deutschland gehen, weiß wir den Ostbau und die Spalierzucht nicht auszuhalten, ist enorm; vor einigen Jahren waren es 100 Millionen Mark jährlich, 1911

120 Millionen Mark und von Januar bis 1. April 1912 lag die Einführung von 10 auf 20 Millionen Mark.

Vollbeschäftigt ist also die Wahnung und der Ruf, den wir an die Gesamtheit richten: Agitiert für die Ostgartenstadt und agitiert, daß jeder Quadratmeter Wand ausgenutzt werden soll durch Ostspaliere. Das Sachsen soll man auch das freie Land verdrängen!

Um aber vor jedem Widerstand geschützt zu sein, erhielt man den losenlosen und bereitwilligen Gebrauch der Ostbauten und der Ostbauwanderleiter und Ostbaubeamten."

v. Sp.

\* Omnibusverkehr mit Pferdebetrieb in der inneren Stadt. Wie wir erfahren, soll von privater Seite in der allernächsten Zeit in Leipzig ein Omnibusverkehr mit Pferdebetrieb ins Leben gerufen werden. Es ist geplant, den Verkehr zunächst durch die innere Stadt zu teilen, besonders durch die Straßen und Gassen, in denen Verkehr mittels Straßenbahnen bisher nicht vorhanden und für später vielleicht auch nicht möglich werden wird. Das Vorhaben darf man begreifen, denn es entspricht einem langgehegten Bedürfnis, denn man hat es bisher immer recht förmlich empfunden, wenn man auf direkten Linien in die Stadt schaut vor dem Tore des Zentrums hohe Steigen müssen oder wenn man auf Nebenlinien mit Umsteigen sein Ziel hat erreichen will. Die Preise der Omnibusfahrten sind auf 5 Pf. pro ganze Strecke einzahlt, einmalig umzusteigen vorgesehen.

\* Omnibusverkehr mit Pferdebetrieb in der inneren Stadt. Wie wir erfahren, soll von privater Seite in der allernächsten Zeit in Leipzig ein Omnibusverkehr mit Pferdebetrieb ins Leben gerufen werden. Es ist geplant, den Verkehr mittels Straßenbahnen bis zur Höhe von 12 Meter, ab dem 1. Juli beginnen und bis zum 15. Juli davor, also noch vor den am 15. Juli anfangenden Gerichtsverhandlungen vor Ende gehen. Den Vorfall in den Verhandlungen wird Landgerichtspräsident Dr. Selle führen.

\* Die Widerigerungen im Innern des Volksbildungsbundes. Gegenwärtig ist die Räumung abnahm am Volksbildungsbund so weit vorgeschritten, daß die in einer ungeahnten Zahl von 70 Meter am Denkmal befindlichen zwölf Reiterfiguren im Innern frei herausstehen. Es steht jetzt in der Lage, die Hochsäule dieser Säule voll wieder zu können, soweit das aus der Perspektive überhaupt möglich ist. Den Beobachtern des Denkmals dürfen einige zahlreiche Angaben über die einzelnen Reiter der Ritter interessant sein. Die Figuren haben vom Kopf bis zu den Füßen eine Höhe von 12 Meter; mit den Füßen, auf denen die Widerigerungen stehen, beträgt die Gesamthöhe rund 14 Meter. Zu einer solchen Figur waren 80 Kubikmeter Sandstein erforderlich. Dem Gewicht nach macht das annähernd 4000 Stein aus. Der Kopf einer Figur allein hatte eine Gewicht von ungefähr 200 Zentner. Die Höhe des Kopfes beträgt 1,80 Meter, die Breite ebenso. Ein Fuß wiegt ca. 50 Zentner. Die beiden Hände, die über das Schwert gelegt sind, haben eine Höhe von 1,60 Meter. Zu einer solchen Hand waren rund 100 Zentner Granit notwendig. Das Schwert, das die Hände der Ritter umfassen, ist oben ca. 10 Zentimeter breit.

\* Im Zeichen von Spindeln und Richtigkeit. Im Herzen der Leipziger Altstadt vollziehen sich seit zwei Jahren umfassende bauliche Umbauten: Spindelzugang auf 6157 (631) folgten auf 3542 (331) und 717 (617) im Königsberger Platz. Die im Königsberger Platz befindliche Säule für die Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegenstände aus älterer Zeit gefunden. In der Nähe der Riede steht ein alter Kasten, der einen Schatz enthält. Man ist schon mit der Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegenstände aus älterer Zeit gefunden. In der Nähe der Riede steht ein alter Kasten, der einen Schatz enthält. Man ist schon mit der Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegenstände aus älterer Zeit gefunden. In der Nähe der Riede steht ein alter Kasten, der einen Schatz enthält. Man ist schon mit der Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegenstände aus älterer Zeit gefunden. In der Nähe der Riede steht ein alter Kasten, der einen Schatz enthält. Man ist schon mit der Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegenstände aus älterer Zeit gefunden. In der Nähe der Riede steht ein alter Kasten, der einen Schatz enthält. Man ist schon mit der Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegenstände aus älterer Zeit gefunden. In der Nähe der Riede steht ein alter Kasten, der einen Schatz enthält. Man ist schon mit der Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegenstände aus älterer Zeit gefunden. In der Nähe der Riede steht ein alter Kasten, der einen Schatz enthält. Man ist schon mit der Gründung des neuen Baues beschäftigt. Circa 10 Meter ist die im Bild dargestellte Säule von oben bis zu den Füßen zu finden. Bei den Ausbaumaßnahmen wurden verschiedene Gegen

lich die baulichen Veränderungen am alten Matthäihschloss, die Häuser I—II, sind seit Ende vorigen Jahres verschwunden; nur Müller's Hotel steht gegenwärtig noch als einziges Gebäude. In Städten des nächsten Jahres wird sich an Stelle der abgebrochenen Häuser des Matthäihschlosses das Kleinengebäude der Leipziger Feuerwehrzeichenanstalt erheben. Kurz ist nunmehr 200 Werkstätten damit beschäftigt, das Bauwerk zu fördern. Auch die Große Fleischergasse steht stark im Zeichen des Baubehörden. Die alte Jägerhalle ist verschwunden; an ihrer Stelle ist der Jägerhof, ein schmuckes, in modernem Stil gehaltenes Gebäude, aufgeführt worden. Dort, wo sich das Gebäude Hauptstraße 17 befand, sind die Abbrucharbeiten bis hinter nach der Großen Fleischergasse so gänzlich vollendet. An der Großen Fleischergasse ist für den einen Teil der Neubauten eine Verleihung für die Belieferung aufgestellt. Von Gebäuden verbliebenen ist jetzt auch das neben der Hauptpost, Poststraße 12, befindliche Gebäude; die Postdirektion. Der Abbruch des Posthörnchens in der Poststraße dürfte auch nur noch eine Frage kurzer Zeit sein.

\* Die Sammlungen für Schlesien. In vorliegender Nummer veröffentlichten wir die erste Quittung über die in den Expeditionen des Leipziger Tageblattes und der Allgemeinen Zeitung eingegangenen Spenden für die in der Nacht zum 18. Mai von einer Windhose heimgesuchten Bewohner von Schlesien. Danach sind bisher 1251,75 M von edlen Gebern zur Linderung der Not zur Verfügung gestellt worden. Die Sammlungen sollen noch fortgesetzt werden. Wenn man bedenkt, daß allein in den betroffenen Orten der Amtshauptmannschaft Görlitz der angerichtete Schaden etwa 200 000 M beträgt — im Leipziger Bezirk ist die Gesamtsumme noch nicht festgestellt —, dann muß man der Überzeugung kommen, daß noch recht viel zu tun übrig bleibt, um wenigstens den ärmeren Bewohner eine kleine Behilfe gewähren zu können, zu dem, was die Elemente Wahn ihnen an Hab und Gut verdorben hat. Wäge der Appell an die freudigen Gieber nicht ungehört verhallen!

\* Die Sängergemeinschaft in Sachsen hat sich noch immer nicht vermindert. Im April d. J. war im Vergleich zum Jahr der Lebendgeborenen am größten in Meissen, dann folgen Hohenstein-Ernstthal, Döbeln i. S., Weissen, Falkenstein, Limbach, Oelsnitz, Glauchau, Wurzen, Werda, Pirna und Chemnitz, wo die Sängergemeinschaft überall über dem höchsten Durchschnitt stand. Diesem ziemlich entsprechte in Mittweida und Grimmaischon, während in Zittau, Bautzen, Aue, Flöha i. S., Reichenbach i. V., Dresden, Freiberg und Leipzig am geringsten war.

\* Die Mani- und Klauenjagd ist am 15. d. M. im Königreiche Sachsen in 27 Gemeinden und 50 Höfen amtlich festgestellt worden. Der Stand am 31. Mai war 24 Gemeinden und 38 Höfe.

\* Die Ortsvereinigung Leipzig zählte am 31. Mai 208 702 (198 788) Mitglieder, und zwar: 143 899 (137 937) männliche und 64 703 (60 815) weibliche Personen. Meldungen einschl. zur Invalidenversicherung gingen ein: 60 255 (63 338), und zwar 30 451 (38 428) M. und 29 834 (30 510) Admehrungen. Der Gesamtzugang befreit sich folglich auf 1 601, der Abgang auf 361 Mitglieder. Mitgliedszahlen waren 6157 (6317) auszuzeichnen. Krankenmeldungen erfolgten von 5110 (4866) männlichen, 2872 (2675) weiblichen erwerbsunfähigen Mitgliedern, einschl. 554 (531) Wöchnerinnen. Krankenhauspflege erzielten 717 (685) Mitglieder, also der 11.1. Teil der häuslichen erwerbsunfähig erkrankten Mitglieder. An Krankengeld, Familien-, Schwangeren- und Wöchnerinnenunterstützung wurden im Mai 278 849,95 (254 543,09) Mark gewährt, außerdem über 100 000 (11 195,00) Mark an Sterbegeld. Im Mai entfallen etwa 12 293 M. aufbare Unterstellungen auf einen Wochentag, gegenüber einer 11 805 M. im April. In den 5 Monaten des laufenden Jahres wurden an Krankengeld einschl. Familien-, Schwangeren- und Wöchnerinnenunterstützung zusammen 1 584 026,02 (1 510 188,16) Mark und an Sterbegeld 73 902,57 (66 197,12) Mark ausgezahlt. Ausgesteuert wurden 91 Mitglieder. Von den 20 angekündigten Krankenkontrollen wurden 19 581 Besuche in der Stadt Leipzig und 15 weiteren Ortschaften gemacht, während seitens der freiwilligen Krankenbeschwerde 8878 Besuche gemacht wurden. Wegen Zwiderhandlungen gegen die Sozialung und insbesondere wegen Überstreitung der vorgeschriebenen Auszeitzeit, Wiederaufnahme der Arbeit ohne vorherige Grundmeldung usw. wurden 811 (865) schriftliche Anzeigen erfasst. In 651 (687) Fällen wurden Strafen in verschiedener Höhe verfügt, und in den übrigen Fällen dagegen entsprechende Verwarnungen ertheilt. An Wannen-, Baden-, Dampf-, Sonnen- und Luftbadeanstalten wurden insgesamt 2214 an die Mitglieder bzw. deren Angehörige verabfolgt. Im Berichtsmonat fanden Aufnahme im Geschwingsheim Augustusbad 87 männl., 51 weibl. Mitglieder, in der Heimstätte Gleesberg 16 männl., 16 weibl. Mitglieder, in der Heimstätte Föhrich 29 männl. Mitglieder, im Erholungsheim Raumhof 56 männl. Mitglieder, in der Heimstätte Oberholz (Dr. Hebeleit) 6 weibl. Mitglieder.

\* Soldatenheim. Am letzten Sonntags hielt Herr Curt Wagner im Helm seinen zweiten Vortrag über die Kämpfe in Südmittel-, und zwar eingehend: „Die Kämpfe mit Hendrik Witbol.“ Durch die späteren Kämpfe mit den Hereros ist die Erinnerung an diesen Krieg zwar schon etwas verblaßt, im übrigen aber durchaus nicht in den Schatten gestellt. Es war ein unglaublich mühseliges Ringen der kleinen Mannschaft unter Führung ihres Majors Lemlein, als es gelang, den alten Hendrik Witbol in den schwer zugänglichen Raumflügel zum Kampfe zu stellen und zu besiegen. Der Vortragende schilderte vornehmlich die

selbst mitgemachte Eroberung der Raumflügel und der Boltmannshöhe durch die 1. Feldkompanie, später verstärkt durch die 3. und 15. Mann der 2. Kompanie, unter Führung des Hauptmanns v. Lutzow und nach dessen Verwundung unter Führung des Leutnants Boltmann. — Der Vortrag fand lebhafte Interesse und reichen Beifall bei der starkbesuchten Versammlung. Konzert der Artilleriekompanie und Gefecht fröhlicher Soldatenlieder hielt die Besucher recht lange zusammen.

\* Der Leipzigerisch-sächsische Männerchor in Leipzig steht vereinzelt am Festtag des hl. Pauli, abends 19 Uhr im großen Saale des Operntheaters eines öffentlichen Auftrittsveranstaltung über den gesamten. Räumlich wird in der Tonnenringkammer stattfinden.

\* Thelle. Sonnabend, den 22. Juni, abends 8 Uhr, feiert die Riege „Gut Heil“ des hiesigen Allgemeinen Turnvereins ihr 50. Stiftungsfest.

\* Plaue. Letztjährig am 29. und 30. Juni stattfindenden Karnevalsmärtages in der Amtsstadt Leipzig wird Sonnabend, den 29. Juni, abends 8 Uhr, im Krabbeschen Gasthof ein Kommers abgehalten, zu dem der Männerchor „Harmonie“ und der Turnverein „Vater Jahn“ ihre Mitwirkung zugelassen haben. — Die hiesige Firma der Leipziger Konfekturen-Ausfertigung veranstaltete im Mai von 46 Kindern 1435 M. Von 1. Januar bis 31. Mai wurden von 46 Kindern insgesamt 249,75 M. gepart.

## Aus Sachsen.

Dresden, 17. Juni.

\* Der IV. internationale Kongress für Kunst, Unterricht, Bildhauer und angewandte Kunst in Dresden hat durch den Dresdner Ortsausschuß eine Schrift verfaßt, in der die Vertreter der einzelnen Staaten, die sich an dem Kongreß beteiligen, angeführt sind. Merkmalsgemeinschaft ist dabei nicht festgestellt, dann muß man der Überzeugung kommen, daß noch recht viel zu tun übrig bleibt, um wenigstens den ärmsten Bewohnern eine kleine Behilfe gewähren zu können, zu dem, was die Elemente Wahn ihnen an Hab und Gut verdorben hat. Wäge der Appell an die freudigen Gieber nicht ungehört verhallen!

\* Die Sängergemeinschaft in Sachsen hat sich noch immer nicht vermindert.

Im April d. J. war im Vergleich zur Zahl der Lebendgeborenen am größten in Meissen, dann folgen Hohenstein-Ernstthal, Döbeln i. S., Weissen, Falkenstein, Limbach, Oelsnitz, Glauchau, Wurzen, Werda, Pirna und Chemnitz, wo die Sängergemeinschaft überall über dem höchsten Durchschnitt stand. Diesem ziemlich entsprach sie in Mittweida und Grimmaischon, während in Zittau, Bautzen, Aue, Flöha i. S., Reichenbach i. V., Dresden, Freiberg und Leipzig am geringsten war.

\* Die Mani- und Klauenjagd ist am 15. d. M. im Königreiche Sachsen in 27 Gemeinden und 50 Höfen amtlich festgestellt worden. Der Stand am 31. Mai war 24 Gemeinden und 38 Höfe.

\* Die Ortsvereinigung Leipzig zählte am 31. Mai

208 702 (198 788) Mitglieder, und zwar: 143 899 (137 937)

männliche und 64 703 (60 815) weibliche Personen.

Meldungen einschl. zur Invalidenversicherung gingen ein: 60 255 (63 338), und zwar 30 451 (38 428) M. und 29 834 (30 510) Admehrungen.

Der Gesamtzugang befreit sich folglich auf 1 601, der Abgang auf 361 Mitglieder.

Mitgliedszahlen waren 6157 (6317) auszuzeichnen.

Krankenmeldungen erzielten 717 (685) Mitglieder,

also der 11.1. Teil der häuslichen erwerbsunfähig erkrankten Mitglieder.

An Krankengeld, Familien-, Schwangeren- und Wöchnerinnenunterstützung wurden im Mai 278 849,95 (254 543,09) Mark gewährt, außerdem über 100 000 (11 195,00) Mark an Sterbegeld.

Im Mai entfallen etwa 12 293 M. aufbare Unterstellungen auf einen Wochentag, gegenüber einer 11 805 M. im April.

In den 5 Monaten des laufenden Jahres wurden an Krankengeld einschl. Familien-, Schwangeren- und Wöchnerinnenunterstützung zusammen 1 584 026,02 (1 510 188,16) Mark und an Sterbegeld 73 902,57 (66 197,12) Mark ausgezahlt.

Ausgesteuert wurden 91 Mitglieder.

Von den 20 angekündigten Krankenkontrollen wurden 19 581 Besuche in der Stadt Leipzig und 15 weiteren Ortschaften gemacht, während seitens der freiwilligen Krankenbeschwerde 8878 Besuche gemacht wurden.

Wegen Zwiderhandlungen gegen die Sozialung und insbesondere wegen Über-

streitung der vorgeschriebenen Auszeitzeit, Wiederaufnahme der Arbeit ohne vorherige Grundmeldung usw. wurden 811 (865) schriftliche Anzeigen erfasst.

In 651 (687) Fällen wurden Strafen in verschiedener Höhe verfügt, und in den übrigen Fällen dagegen entsprechende Verwarnungen ertheilt.

An Wannen-, Baden-, Dampf-, Sonnen- und Luftbadeanstalten wurden insgesamt 2214 an die Mitglieder bzw. deren Angehörige verabfolgt.

Im Berichtsmonat fanden Aufnahme im Geschwingsheim Augustusbad 87 männl., 51 weibl. Mitglieder,

in der Heimstätte Gleesberg 16 männl., 16 weibl. Mitglieder, in der Heimstätte Föhrich 29 männl. Mitglieder, im Erholungsheim Raumhof 56 männl. Mitglieder, in der Heimstätte Oberholz (Dr. Hebeleit) 6 weibl. Mitglieder.

\* Soldatenheim. Am letzten Sonntags hielt Herr Curt Wagner im Helm seinen zweiten Vortrag über die Kämpfe in Südmittel-, und zwar eingehend:

„Die Kämpfe mit Hendrik Witbol.“ Durch die späteren Kämpfe mit den Hereros ist die Erinnerung an diesen Krieg zwar schon etwas verblaßt, im übrigen aber durchaus nicht in den Schatten gestellt.

Es war ein unglaublich mühseliges Ringen der kleinen Mannschaft unter Führung ihres Majors Lemlein, als es gelang, den alten Hendrik Witbol in den schwer zugänglichen Raumflügel zum Kampfe zu stellen und zu besiegen.

Der Vortragende schilderte vornehmlich die

Arbeiten der Blinden nicht billiger abgegeben werden sollen, als die der anderen Röhrnadermeister. Lieber die Beteiligung an der Ausstellung für das deutsche Handwerk Dresden 1912 hätte die Versammlung noch keinen bestimmten Beschluss, doch wurde eine Kollektionsabteilung des Röhrnadermeisters in Erwähnung geogen. Herr Begeleiter in Leipzig sprach über Mittelstandvereinigung und Subsistenzverein. Die Versammlung beschloß ferner eine Erhöhung der Verbandsbeiträge auf 75 Pf. für Mitglieder der Vereinigungen und 150 Mark für Einzelmitglieder ausläßt. Zeitungsgebühre, bestimmt als 10 Pf. für die nächstjährige Generalversammlung Zittau und wählt den bisherigen Vorstand einstimmig wieder.

\* 4. Thum, 17. Juni, Der 30. Verbandstag der dramatischen Vereine im Königreich Sachsen fand hier unter dem Ehrenvorsteher des Amtshauptmanns Dr. Weißwange-Zinnbauer statt. Die Tagung begann am Sonnabend nachmittag mit einer Eröffnungsrede, die am Sonntag fortgesetzt wurde. Herr Stadtmajor Chemnitz eröffnete den Verbandsbericht. Der Verband ist von 61 auf 74 Vereine mit 5500 Mitgliedern und 33 Ehrenmitgliedern angewachsen. Besonders seien vom Verband rund 95 000 Mark Preisgelder aus Theatrausstellungen an die Bühnen für wohltätige Zwecke überreicht worden. Der Stiftungsfonds hat eine Höhe von weit über 2000 Mark erreicht. Der Vorstand erläuterte das Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt. Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Der Verband hat eine Höhe von weit über 2000 Mark erreicht. Der Vorstand erläuterte das Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.

Die Rechnungen wurden richtiggestellt.

Der Syndikus erläuterte den Wohlstandsbericht.



**Kunst und Wissenschaft.**

\* Der neue Rathausbrunnen von Döbeln. Der Leipziger Bildhauer Johannes Hartmann, der, wie bekannt, demnächst sein preisgekröntes Schiller-Denkmal für Leipzig ausführen wird, hat in diesen Tagen eine weitere große Arbeit zum Abschluß gebracht, einen Monumentalbrunnen, der vor dem Marktplatz von Döbeln, unmittelbar vor dem Portal des neuen Rathauses, zum Termin von dessen Einweihung, 1. Oktober 1912, aufgerichtet werden soll. Das anmutige Werk, dessen plastische Teile wir in der Werkstatt des Künstlers beschäftigen durften, stellt sich dar als eine aus adrettem Bossin aufsteigende wuchtige Brunnenhäule, geschmückt mit dem Reliefschildnis des Stifters nebst wasserstreuenden Putten und Delphinen, und bestückt mit einer, dem hohen Standort entsprechend, überlebensgroß gehaltenen Bronzefigur eines Landmähdens, das Tauben füttert. Die gefällig bewegte Silhouette, die sich auch dem Gesamtensemble wirkungsvoll einfügt, und der heitere, volkstümliche Charakter dieser Hauptfigur lassen der ganzen Anlage einen sehr erfreulichen und künstlerisch wertvollen Eindruck vorausgehen.

Dr. M. O. Hans Thoma-Feier. Wie uns aus St. Blasien im Schwarzwald geliebt werden, findet in Bernau, dem Geburtsort des Meisters, am 23. Juni die seit langem geplante Thoma-Feier mit der Enthüllung des Thoma-Gedenksteines statt. Die Feier wird eingeleitet mit einem Feiertagsdienst vormittags 8 Uhr, an den sich der Festzug zum Gedenkstein anschließt. Da sich an demselben viele ländliche Vereine beteiligen werden und man in dieser Gegend des Schwarzwaldes noch häufig die Volkssträden trägt, ist ein schönes malerisches Bild zu erwarten. Nachmittags 2 Uhr werden die beiden neuen Schöpfungen des Meisters, die er seinem Heimatort geschenkt hat, der Kirche übergeben und dabei eingeweiht, wobei Deacon Baar von Weingarten die Heilpredigt halten wird. Das eine Gemälde stellt die Krönung der Maria, das andere die Taufe Christi dar. Die beiden Altarbilder waren bis vor kurzem im Hans-Thoma-Museum der Großherzoglich-Württembergischen Galerie ausgestellt. Durch diese Gelehrte hat der Künstler bewiesen, wie er sich die Förderung der Volkskunst betrachtet. Bekanntlich hat Hans Thoma als Mitglied der 1. Bad. Kammer bei Predigtreden des Kunstbürgers in dieser Richtung sehr interessante Anregungen gegeben. Es ist anzunehmen, daß sich zur Enthüllung des Thoma-Gedenksteines die Thoma-Gemeinde recht zahlreich in dem schönen idyllisch gelegenen Heimatort einfinden wird.

\* Organisation des Ausstellungswesens in Japan. Wie das Geschäft, mit dem man in Japan beschäftigt ist, bewährten europäischen Instituten nachzuverfolgen, spricht die Tatfrage, daß man sich neuerdings auch der Organisation des Ausstellungswesens nach dem Muster des Deutschland und anderen europäischen Staaten beschäftigend nährenden Ausstellungsmissionen zugewandt hat. Neben den seit mehreren Jahren bestehenden und sich aus kleineren Gewerbebetrieben zusammensettenden "Vereinigung Tokioer Aussteller auf ausländischen Ausstellungen" hat sich zuletzt in Japan eine "Ausstellungs-Studiengesellschaft (Institut für Tokio)" gebildet. Wie die Ständige Ausstellungskommission für die Deutsche Industrie bestimmt, stehen an der Spitze dieser Studiengesellschaft, die einen durchaus gemeinschaftlichen Charakter trägt, Persönlichkeiten, die in der japanischen Industrie- und Finanzwelt eine führende Rolle eingenommen. (Vorstand ist der Viscount Ueda Kanetaro.) Die Gründung liegtet auf einen Wunsch des zuständigen Ministeriums zurückzuführen, mit dem die Gesellschaft in jedem Unternehmen ihre Tätigkeit ausüben und z.B. — sofern die Regierung es nicht selbst befürwortet — auch die Organisation japanischer Ausstellungen in die Hand nehmen soll.

\* Rüstungskontrolle. Die Londoner Erstaufführung von Emanuele Wolf-Terraris "Der Schmuck der Madonna" an der Royal Opera Covent Garden fand, wie von dort gemeldet wird, eine geradezu enthusiastische Aufnahme.

St. Hochschulnachrichten. Der Privatdozent für Mittelalterliche Geschichte Dr. A. Thausing in Freiburg in Breisgau ist an die Technische Hochschule in Karlsruhe übergesiedelt. — In der medizinischen Fakultät der Universität Freiburg in Breisgau habilitierte sich Dr. P. Trenkelenburg aus Bonn für Pharmakologie. — Der außerordentliche Professor der Psychiatrie an der Universität München Dr. Alois Alzheimer ist als Ordinarius und Direktor der psychiatrischen und Neurologie an die Universität Breslau als Nachfolger von Professor A. Bonhoeffer berufen worden. — Der Privatdozent für Nationalökonomie Dr. rer. pol. H. Gehrig in Halle hat einen Ruf als etatistischer Professor an die Technische Hochschule in Hannover angenommen. — Professor Dr. Erich Kallius, Ordinarius und Direktor des anatomischen Instituts an der Universität Greifswald, hat einen Ruf in gleicher Eigenschaft nach Königsberg als Nachfolger Professor Dr. L. Stedas erhalten. — Als Nachfolger von Professor B. Koijel wurde der Oberrechtsrat Marc Kollotzky in Bern zum ordentlichen Professor für französisches und schweizerisches Privatrecht und französische Rechtsgelehrte gewählt. — Der außerordentliche Professor Dr. Ludwig Sinzheimer an der Universität München hat von der Wisconsin-Universität in Nordamerika die Einladung erhalten, dort während des übernächsten Semesters Vorlesungen zu halten.

**63. Jahresversammlung des Leipziger Hauptvereins der evangelischen Gustav-Adolf-Stiftung.**

I. P. Hainichen, 17. Juni.

Schön gezeichnet mit Fahnen und Kränzen begrüßte die Feststadt Hainichen die Abgeordneten. Am Sonntagabend wurden in den beiden größten Sälen der Stadt, im "Löwen" und im "Amselhof", Begrüßungsversammlungen abgehalten, die eine geleitet von Pfarrer D. Külling, die andere von Pastor Hainichen aus Leipzig. Wir berichten von der ersten. Sie wurde vom Bürgermeister der Stadt Schulz, der der Freude der Stadt Ausdruck gab, daß das erste Mal seit seinem Besuch der Hauptverein bei ihr einkehrte, von dem Superintendenten der Diözese Leisnig, Raumann, der zeigte, wie die Diaspora die Kirche und die Kirche die Diaspora brauche, und vom Ortsgeistlichen Büschmann begrüßt, der anknüpfend an eine geschichtliche Erinnerung der Stadt, die einst als Infektionswärmen bezeichnet wurde, in humorvoller Weise der Versammlung den Gruß der Kirche entbot. In einer Ansprache führte Pfarrer D. Külling aus, daß der Hauptverein nicht zum Reden, sondern zum Sprechen nach Hainichen gekommen sei, und daß Gustav-Adolfs-Gedenken schon in den Liedern von Christian Fürchtegott Gellert, Hainichens grätestem Sohne, erhalten seien.

Es folgten dann Ansprachen von Pfarrern der Diaspora. Der Pfarrer von Saaz in Böhmen erinnerte an den Märtyrer des evangelischen Glaubens, den Bürgermeister Hollaert von Saaz, und schilderte seine Gemeinde, die zwar nun mit allem Nötigen versorgt sei, aber von Schulden und Sorgen noch immer geplagt werde.

Pfarrer Schulz aus Polen führte unter der Denkschrift: "Ins Ostland wollen wir reisen" die Verbindung und Freundschaft der evangelischen Deutschen in seiner Heimatprovinz vor.

Pfarrer Reinhardt aus Deutsch-Hoschwitz in Böhmen zelebrierte mit warmen Worten seine Gemeinde, die viel Opferwilligkeit zeige, aber ganz besonders an dem Mangel des evangelischen Religionsunterrichts für die Kinder in den weiteren Bezirken leide.

Pfarrer Zimmerli aus Graslitz in Böhmen, hart an der tschechischen Grenze gelegen, schilderte, wie evangelisches Leben einst in Graslitz blühend, aber durch die Gegenreformation erstickt, nun wieder dort aufblühe.

Junge Mädchen verlaufen Schriften, Karten und Blumen zum Seiten des Gustav-Adolf-Vereins und erzielten reichen Erfolg.

**Tageschronik.**

*Sperringspflage.*

H. Bitterfeld, 17. Juni. Die hiesige Polizeiverwaltung erlässt eine Bekanntmachung, wonach für jeden im Postbüro vorliegenden Sperringspflanz 1 Pfennig gezahlt wird, um der Sperringspflage zu bewältigen.

*Im Bodefessel eckrunden.*

Thale, 17. Juni. Der Badergasse Hogen aus Berlin endete gestern nachmittag auf einer Party auf dem Spiegel des Bodefelsels eine Rüge. Er stießte über das Hinter dem Hogen bauende eine Rüge aus dem Wasser zu lassen. Das Gelein war jedoch durch Rogen sehr glatt geworden, und der wogholige junge Mann fiel in das Wasser, das dort sehr tief ist. Ede ihm Hilfe gebraucht werden konnte, ertrank er. Die Leiche wurde geborgen und in die Leichenhalle zu Thale gebracht.

*Tödlicher Absturz eines deutschen Studenten.*

Nürnberg, 17. Juni. Der seit dem 30. April vermisste, in Erlangen studierende und aus Bonn gebürtige Heinrich Huettenbach ist in Bergen (Norwegen) von Jelen abgestürzt aufgefunden worden. Der dortige deutsche Konsul hat die Persönlichkeit der Leiche festgestellt.

*Der Postadreßzuber vom Kaiser Wilhelm der Große verhaftet.*

Paris, 17. Juni. Die Polizei hat einen Buchmaler August Roussel verhaftet, bei dem ein großer Teil der etwa 200 eingezriebenen Briefe gefunden wurde, die aus dem Portefeuille des "Kaiser Wilhelm der Große" auf der Fahrt zwischen Cherbourg und Paris gerautet worden waren. Die Sicherheitsbehörde glaubt, daß der Raub nicht unterwegs, sondern auf der Pariser Hauptpost verübt wurde, und daß Roussel unter den Postbeamten Spieghel gesehen hat. Von den Scheinen, die in den gestohlenen Briefen enthalten waren, wurde bisher nur ein einziger von seinem Betrag zur Einfassierung vorgemessen, jedoch nicht eingetragen, und dieser Schein führte zur Verhaftung Roussel.

*Mord und Selbstmord.*

Paris, 17. Juni. In einem Hotel in Brügge wurde am Sonnabend ein eleganter gekleidetes Paar, das Freitagn von Paris gekommen war, tot aufgefunden. Sie hatten sich als Herr und Frau Parent eingestuft. Papiere fand man bei ihnen nicht vor. Der Mann hatte offenbar seine Begleiterin mit

einem Handtuch erdrückt und sich dann selbst mit einer Schnurumhängung getötet.

*Überfall auf einen Kassierer.*

Madrid, 17. Juni. Aus Barcelona wird gemeldet, daß dort gestern ein Raubüberfall ausgeführt wurde, der in keinen Einzelheiten an das Vorgehen der Barceloner Apache erinnert. Der Kassierer eines Kaufhauses wurde dort auf offener Straße von zwei Individuen, die Motorräder mit sich führten, überfallen und beraubt. Die Verbrecher bemächtigten sich einer Geldtasche und verlaufen, auf ihren Rädern zu entkommen. Sie wurden jedoch von Augenzeugen des Vorfalls verfolgt und gestellt. Plötzlich zogen sie eine Revolver und schossen blindlings darauf los, ohne jedoch glücklicherweise jemand zu treffen. Sie konnten flinklich von den verdeckten Polizisten überwältigt und in das Polizeigefängnis gebracht werden.

*Die Katastrophe bei Malmöslätt.*

Stockholm, 17. Juni. Die Namen der Toten bei dem Eisenbahnunglück bei Malmöslätt in Schweden lauten: C. W. Leest-Malmö, Greta v. Philip-Malmö, J. Nilsson-Gässle, Frau Maria Valentin-Malmö, Bankdirektor Simone und Frau aus Stockholm, Kaufmann Gabriel Lindroth mit Frau und Tochter, Frau Maria Henrichs-Malmö, Frau Rosa Niemann und Tochter aus Åbo, Telegraphist Bendix und Sohn aus Petersburg, Major Clifford aus England und Herr Zona, unbekannt woher. Söwer verletzt sind: Direktor Rudolf Berg-Malmö, Frau Professor Hermann-Lohmingtors, Frau Anna Luise und Tochter aus Kopenhagen, Pfarrer Edwin Osborne-Wallend aus Newcastle-on-Tyne (England). Deutsche Passagiere sind nicht darunter.

Wie jetzt steht, sind von dem Unglücksverhängnis nur die Schlafwagen, die von Kopenhagen, Malmö und Karlskrona kamen, betroffen worden. Die deutschen Schlafwagen und die direkten Durchgangswagen I. bis 3. Klasse, die zwischen Berlin und Stockholm verkehren, waren überhaupt nicht mit ins Auge, da die früheren Bezeichnungen und die deutschen Wagen, die mit der Höhe beschriftet werden, den Anschlag nicht erreicht hatten.

Die "Norddeutsche Allgemeine Zeitung" schreibt: Dieses Misgeführt ereignete in Deutschland die Melddungen über das schwere Eisenbahnunglück, das gestern dem Berlin-Stocholmer Schnellzug auf der Strecke Malmö-Stocholm zugestoßen ist und schwerere Opfer gefordert hat. Nach Privatmelddungen in die Katastrophe durch die Notlösungen eines einzelnen Beamten des vorzüglich verwalteten schwedischen Eisenbahnwesens verurteilt worden, einer jenes unverständlichen Falle, wie sie vereinzelt in jedem Lande vorkommen. Wir sprechen der schwedischen Regierung und dem schwedischen Volke unsere wärmste Teilnahme aus.

*Ein Cholerafall in Astrakan.*

Petersburg, 17. Juni. Wie aus Astrakan gemeldet wird, ist dort ein Cholerafall zu verzeichnen. Die Behörden haben die strengsten Maßregeln ergriffen, um eine Weiterverbreitung der Seuche zu verhindern. Der gegenwärtige Cholerafall ist seit langer Zeit der erste, der sich in Astrakan, das als Herd für Epidemien bekannt ist, gezeigt hat.

**Gerichtsaal.**

*Reichsgericht.*

Leipzig, 17. Juni.

Das Recht auf Berücksichtigung. Der Freiberufler L. ist im Juli 1901 im Dienste der preußischen Eisenbahn anlässlich eines Zugunfalls schwer verletzt. Er war bei der Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank in München gegen Unfallhändler verschont und erhielt aus keine Rüge die Vollrente zugesprochen. Es wurde damals als Unfallfolge ein dauerndes Nervenleiden und eine doppelseitige Mitteloberarmfraktur angenommen und daraus gefolgt, daß der Berücksichtete auf die Dauer seines Lebens erwerbsunfähig sei. Die Vollrente ist auch bis zum Jahre 1908 gezahlt worden. Dann verlangte die Bayerische Verlängerungsbank, die Rechtsnachfolgerin der Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank, das L. jahrs auf neue untersuchen lasse, weil sie eine Aufzehrung in der Erwerbsfähigkeit vermutete. Die Kommission, der sich der Berücksichtete nach den Bedingungen zur Untersuchung unterwarf, stellte fest, daß traumatische Hypertonie als Unfallfolge zugeschrieben sei, das aber die Erwerbsfähigkeit des L. im wesentlichen auf andere, gewöhnlich mit dem Alter auftretende Gedanken zurückzuführen sei. Die Erwerbsunfähigkeit auf Grund des Unfallsfolgen schlägt die Kommission auf 25 bis 30 Prozent, während sie die Einwirkung der Gedanken in der Erwerbsfähigkeit vermutete. Auf Grund dieses Schiedspruchs erhob die Bayerische Verlängerungsbank Klage und begehrte laut ihrer Verlängerungsbedingungen Herabsetzung der Rente von 487,- auf 194,- Landgericht Bremen und Oberlandesgericht Hamburg erkannten auf Abweisung der Klage. Zur Begründung seiner Entscheidung verhängt das Oberlandesgericht zunächst aus, daß zweifelhafter Verlängerung bedienten werden, und die Befreiung aus der Berücksichtigung des Alters auf 65 Prozent bewertet. Auf Grund dieses Schiedspruchs erhob die Bayerische Verlängerungsbank Klage und begehrte laut ihrer Verlängerungsbedingungen Herabsetzung der Rente von 487,- auf 194,- Landgericht Bremen und Oberlandesgericht Hamburg erkannten auf Abweisung der Klage. Zur Begründung seiner Entscheidung verhängt das Oberlandesgericht zunächst aus, daß zweifelhafter Verlängerung bedienten werden, und die Befreiung aus der Berücksichtigung des Alters auf 65 Prozent bewertet. Eine Weigerung des Angestellten ist ein genügender Grund zu sofortiger Entlastung.

*Raufmannsgericht.*

Leipzig, 17. Juni.

Die Pflicht eines Angestellten zu gewissen Dienstleistungen nach Schluss der Arbeitszeit. Die Verkäuferin A. war von ihrem Chef läudiglos entlassen worden, weil sie sich geweigert hatte, nach Geschäftsschluss das Schaukabinett, das gepachtet werden sollte, mit auszuräumen. Sie klage vor dem Kaufmannsgericht auf Zahlung des Gehalts, das sie zu der verlangten Dienstleistung nicht verpflichtet gewesen sei. Auf die Aufforderung der Chefrau des Geschäftsinhabers hatte sie geantwortet: "Machen Sie Ihre Arbeit selber, ich habe heute etwas vor!" Was sie vorhatte, war die Teilnahme an der Feier der älteren Hochzeit ihrer Eltern. Die Frau des Beklagten, die als Bevollmächtigte ihres Mannes an Gerichtsstelle erschienen war und den Beklagten vertreten, verhängt, daß sie ohne weiteres das Ausräumen des Schaukabinett, das vielleicht eine halbe Stunde in Anspruch nehmen würde, auf den folgenden Tag verschieben könnte, wenn Fräulein A. auch nur ein Wort von der Feier gesagt hätte. Sie habe ältere Söhne vor Enden schlüssig gehen können, wenn sie zum Theater wollte oder sonst um Urlaub bat. Das Kaufmannsgericht sieht auf dem Standpunkt, daß solche Arbeiten, wie das Ausräumen des Schaukabinett, von den Angestellten auch noch nach geschäftlich geleistet werden müssen, wenn die gelegentlich garantierte stillschweigende Ruhezeit genügt bleibt. Eine Weigerung des Angestellten ist ein genügender Grund zu sofortiger Entlastung.

*W. Dresden, 17. Juni.*

Gefährliche Körperverletzung. Das Landgericht verurteilte den Schuhmacher Swiercz in Dresden, der bereits wegen Sittlichkeitsverbrechens und Totschlags acht Jahre Gefängnis verbüßt hat, wegen gefährlicher Körperverletzung zu 13 Monaten Gefängnis. Swiercz war angeklagt, am 19. Januar d. J. in einem Hause in der Trabantenstraße ein Mädchen zu erwürgen versucht zu haben.

**Wohnungs-Einrichtungen**  
in gediegen einfacher wie auch vornehm reicher Art

Hauptmöbelmagazin

**Paul Michaud**

Werkstätten für Wohnungskunst

Hainstraße 1  
am Markt



140 komplette Musterzimmer!

**Braut-Ausstattungen**

in jeder Preislage

Größtes Ausstellungshaus am Platz!

Man beachte auch die Inserate in der Abend-Ausgabe.



# Leipziger Handelszeitung.

## Ausländische Börsen.

(Eigenberichte des Leipziger Tageblattes.)

Paris, 17. Juni. Die Gründung der Börse gehalten sich fort. Für Banque de Paris, Rio Tinto und Bata zeigte sich gute Nachfrage. Auf Goldminen waren Londoner Antrittungen günstig ein. Das Geschäft blieb späterhin weiterlich ab. Nur für französische Renten und Elektroware hielt das Interesse an. Debentur und Goldminenaktien ermittelten, während Sessonnies-Aktien schwächer sich ab. Die Kursbewegung war im allgemeinen gegen Schlag unregelmäßig.

\* London, 17. Juni. (Privatkabelgramm.) Die Börse über deren Gründung wie bereits in der früheren Abhandlung berichtet (S. 162) zeigte sich auf den meisten Umsatzgebieten mässig haltung. Englisches Eisenbahngeschäft waren abgeschwächt, wobei Metropolitan 2 und Metropolitan Districts  $1\frac{1}{2}$  Prozent niedriger notierten. Amerikanische Werte waren schwächer. Canadians lagen mässig. Die Tendenz für Kupferwaren ist auf die Erwartung einer günstigen Statistik. Das Geschäft in südafrikanischen Minenstocks war ruhig. Central Minings bestellten sich auf Dividendenvergleiche. Marconiwerke und National Telephone zogen im Kurze an, wobei letztere von 141 auf 145 stieg. Brodentschiffsbüros waren für Rechnung transkontinentaler Firmen gefragt auf günstige Rücksichtnahme.

In die Bank von England fließen durch Barrentausch 20 000 Pf. Sterl. dagegen gingen nach Java 50 000 Pf. Sterl. Die Goldausgabe belief sich auf 300 000 Pf. Sterl. wovon Indien etwa 100 000 Pf. Sterl. abobt, während der Rest in die Bank von England fließen dürfte.

New York, 17. Juni. (Privatkabelgramm.)

Geldmarkt. heute vorher heute vorher

Geldm. Aktien. 2,07 2,07 New York 2,00 2,00 2,00 2,00

Kreditbanken. 2,50 2,50 New York Cent. 111,75 111,75 111,75 111,75

Bond. a. Paris 95,31 95,31 New York Dolar 84,25 84,25 84,25 84,25

Bonds. a. London 5,1750 5,1750 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Gold. 4,6500 4,6500 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Banken Table 4,6775 4,6775 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Brodentsch. 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Silber. 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis S. A. 77,75 77,75 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Ref. 4% Bonds 77,75 77,75 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Southwest Pacific 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis Part. 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Metall. 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Hannover 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Baltimore 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Canada. Vor. 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Chesapeake 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Chicago, Mich. 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Montgomery 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

Atlanta 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82

St. Louis 111,82 111,82 New York 111,82 111,82 111,82 111,82







**Mitteilungen aus der Gesamtratsfahrt am 8. Juni 1912.**

Vorsitzender: Bürgermeister Roth.

1) Die Stadtverordneten haben zugestimmt:

a. der Einlegung eines gemütslichen Ausbaus für die in den Jahren 1913 und 1914 in Leipzig stattfindenden Feierlichkeiten,

b. dem Verkauf der Baustelle 11 (Blöck 104) am Ritterbergsberg und an der Wilhelmstraße,

c. der Gewährung einer Unterstützung von 1000 Mk.

an die Gemeinde Schloß,

d. der Erweiterung der 40. Bezirkschule im L.-Probstfeld durch einen Anbau,

e. der Herstellung einer Verbindungsstraße zwischen dem Plöner Weg und der Brandenburger Straße einschließlich des Tores der Brücke über die Parthe,

f. dem Ausbau des Windmühlenweges zwischen der Johannisallee und der Unnstrutstraße.

Das Erforderliche ist anzuführen.

2) Die Stadtverordneten haben zu der Vorlage beschlossen:

a. den Vertrag mit der Gartenstadt L.-Mannheim wegen Überlassung von etwa 55 000 Quadratmetern Land in der Flur L.-Cronenwitz,

b. die Gewährung eines Baubrluchs,

c. den Bebauungsplan L.-Cronenwitz und

d. die Herstellung der Straßen, Schleusen, Gas- und Wasserleitungen auf dem überlassenen Gelände eine Anzahl Abänderungen beantworzt, im wesentlichen jedoch Zustimmung beschlossen.

Den Beschlüssen der Stadtverordneten wird beigetreten, die Bitte der Gartenstadt Mannheim, dass die Vergünstigung des gesamten Baubrluchs mit 4 Proz. ist ihnen zur Kenntnis zu bringen.

3) Zu der Vorlage über den I. Nachtrag zu den Bedingungen für die Abgabe von Strom aus den städtischen Elektrizitätswerken haben die Stadtverordneten weitergehende Erleichterungen des Strombezugs beantragt.

Die Angelegenheit wird an die zuständigen Stellen verwiesen.

4) Die Stadtverordneten haben der Vorlage über den Ausbau einer Straße der Straße des 18. Oktober sowie der Verbindungsstraße nach dem Windmühlenwege einschl. der Einlegung von Wasser- und Gasleitungen und Einrichtung der öffentlichen Beleuchtung in der Krantenhaus-St. Jakob.

ung in der Straße des 18. Oktober und in der Lindenthaler zugestimmt unter der Bedingung, dass die Straße des 18. Oktober auf der ganzen, jetzt hergestellenden Strecke in 30 Meter Breite ausgebaut, und dasstatt des projektierten Reitweges ein Radfahrweg angelegt wird.

Den Beschlüssen der Stadtverordneten wird beigetreten, das Erforderliche ist auszuführen.

5) Die Stadtverordneten haben der Anlegung einer Kühlewasserleitung vor der Viehstraße nach dem Elektrizitätswerk Süd zugestimmt unter der Bedingung, dass die Kosten in Höhe von 105 000 Mk nicht aus den Kirchenparthen beim Bau des Südwerks, sondern aus Anteile bestritten werden.

Diesem Beschluss wird beigetreten, das Erforderliche ist auszuführen.

6) Die Stadtverordneten haben dem Rat eine Gingabe der Schuleinrichtung selbständiger Papier-, Buch- und Schreibwarenhändler zu Leipzig und Umgegend wegen des Verkaufs von Lehrmitteln in den Schulen zur Verbesserung überwiesen.

Von den Beschlüssen unter 2, 4 und 5 ist den Stadtverordneten Mitteilung zu machen, zu 2 und 10a ist ihre Zustimmung einzuholen.

Die Angelegenheit wird dem gem. Schulausschuss vorgelegt.

7) Die vom Higienischen Institut der Universität Leipzig im Jahre 1911 regelmäßig ausgeführten bacteriologischen Untersuchungen des städtischen Leitungswassers haben ergeben, dass das Leitungswasser auch im Berichtsjahr von vorzüglicher Beschaffenheit gewesen ist im Mittel drei Keime im Kubikzentimeter Wasser.

Man nimmt mit Befriedigung Kenntnis.

8) Weiter nimmt man Kenntnis von der Entschließung der Königl. Kreishauptmannschaft als Wasseramt, wonach die gegen die geplante Hochwasserregulierung im Weitem erhobenen Widerstände zurückgewiesen worden sind.

Die Bevölkerung sind zu bestimmen.

9) Im Hinblick auf die nunmehr auf den 1. April 1913 festgesetzte Gründung des Krankenhauses St. Georg werden für zeitliche Versorgung der Krankenhausgewerke als Wohlstand der Zeit bis zum leichten Wiederbeginn 1912/13 noch bewilligt.

10) Genehmigt werden:

a. die Einführung der Wasserleitung in die Straßen 2, 4 und 9 sowie in einem Teil der Wilhelmstraße zu L.-Gohlis,

b. die Veränderung und Ausstattung des Herzogshauses im Krantenhaus St. Jakob.

11) Zum Oberapotheke am Krantenhaus St. Georg wird Apotheker Voerfel gewählt.

12) Die ausgebrachte Gasreinigungsanlage der Gaswerke I und II wird vorzugsweise verkauft.

13) Vergeben werden:

a. die Lieferung der Fahrzeuge für die Wasserleitung in der Straße des 18. Oktober,

b. die Lieferung von Stahlmauersteinen für die Gasleitungen in den Wegen am Böller-/Schindel-Denkmal,

c. die Lieferung von 370 Tonnen Kalksteinen für die Gaswerke II, L.-Lindenau und L.-Gohlis,

d. die Lieferung von 180 000 Tonnen Gas Kohlen für die städtischen Gaswerke,

e. die Arbeiten zur Eisenbetondecke über dem Kellergewölbe am Kesselhaus des Krankenhauses St. Georg,

f. die Wasserleitungarbeiten in einem Hause für Lungenkranken dagegen.

Von den Beschlüssen unter 2, 4 und 5 ist den Stadtverordneten Mitteilung zu machen, zu 2 und 10a ist ihre Zustimmung einzuholen.

Am 12. Juni 1912.

Vorsitzender: Bürgermeister Roth.

1. Der Rat nimmt Kenntnis

a) von einem Haushalt des Herrn Geh. Rats D. Bonn für die ihm bei seinem Scheiden aus dem Amt durch eine Amtshandlung ausgeschriebene Knechtung seiner Witwe und die Begeitung in seinem neuen Heim.

b) von einer Einladung des Ausschusses der Leipziger Turnerschaft zum Schauturnen am 16. Juni 1912.

2. Der Deutsche Gewerbeclub verabschiedet, seine nächste Generalversammlung in der Pfingstwoche des Jahres 1913 in Leipzig abzuhalten.

Man nimmt Kenntnis.

3. Weiter nimmt man Kenntnis von den Verhandlungen über die Zahl der Unterrichtsstunden der Lehrer an den städtischen höheren Schulen im Schuljahr 1912/13.

4. Dem Antrage der Stadtverordneten, die Mittel für den Neubau der Turnhalle der II. Menschenschule aus dem Stammvermögen soll aus Betriebsmitteln zu entnehmen, wird beigetreten.

5. Genehmigt werden

a) die Einteilung der Baustellen 12–17 (Blöck 104) an der Wilhelmstraße zu L.-Gohlis in 5 Baustellen und der Verlauf der hierauf vom Bauplatz 12 zum Bauplatz 11 noch hinzukommenden Fläche,

b) der Verlauf des Bauplatzes 5 (Blöck 102) an der Straße 39 zu Leipzig-Gohlis,

c) der Abbruch der städtischen Grundstücke Reichenhainer Straße 46, 78 und 80 nach dem 1. Oktober 1912,

d) die Erhöhung des laufenden Beitragssatzes an die Buchhändlerbetriebskasse von 4000 Mark auf 8000 Mark jährlich,

e) die Belebung von Ausstattungsgegenständen für die Polizeiwache im Haubthahnhoftgebäude,

f) die Herabsetzung des Einschließungsbetrags um 5 Mark für Eisgläser und um 10 Mark für Auswärtsreisende,

g) der Umbau des Schaufensters des Kaufhauses in der Kuhmarktstraße und im Gewandhaus,

h) der abgeänderte I. Nachtrag zum Bebauungsplan L.-Neuburg-Südwest, L.-Neukundig und L.-Thonberg-Nordwest,

i) die Befreiung wegen der Stromversorgung eines Teils der inneren Stadt durch das Elektrizitätswerk Süd,

k) die Belebung und Herstellung der Verkehrsstraße zu L.-Eutritzsch zwischen der Kleist- und der Giebelstraße,

l) die Begründung eines 3. Diaconats an der Antoniuskirche an Leipzig-Lindenau,

m) die Bewilligung eines Beitrags von 300 Mark an den Kosten der Tagung des Verbandes Deutscher Bürobeamten,

n) die rechtzeitige Bebauung der Lücken des Bauplatzes zwischen der Altenburger, Hardeberg-, Schönherren- und Schenkenstraße.

6. Vergeben werden

a) die Erd-, Pfosten- und Mauerdämmungsarbeiten für die von der R.A. Oberpostdirektion in diesem Jahre geplanten Rabenverlegungen,

b) die Bauarbeiten zur Herstellung einer Wohnfläche von 0,70/1,00 m Tiefe in der Torgauer Straße zu L.-Sellerhausen zwischen der Villenstraße und der Drebsdorfer Eisenbahn,

c) die Lieferung von Schleusentoren, Steinzeugtafeln, Schleusenbedien und Mauersteinen.

Von den Beschlüssen unter 3 und 4 ist den Stadtverordneten Mitteilung zu machen, zu 5 und sie um Zustimmung zu ersuchen.

**Unterricht.**

Weitere Anzeigen siehe Zentralanzeige in der Abendausgabe.

**Antike Möbel**

famili. Biedermeierzimmer, Kirschbaum, hell, vorgerichtet, Raumausstattung 13. part., 1920.

R. Bormann.

Unterrichtsanstalt für Schreib-, Handelsfach- und Sprachen.

Thomaeing. 1812a. Ferien 1912.

Prakt. Vorbereit. u. Fortbildung v. Herren u. Damen für den kaufmännischen Beruf.

70 Schreibmaschinen. Begrenzt dafür. Auskunft &amp; Prospekte kostenfrei.

1920.

Hugo Vieweger Nachf., Margaretenstraße 8, Berlin 14417, 1920.

Vermittelung von Hypotheken, Grundstücks-

häusern und Verkäufen.

Am Dorotheenplatz

ist 1000 qm grosser Bauplatz mit genehmigter Baurenzession günstig zu verkaufen. Befestigten wollen s. u. T. H. 72 bei der Expedition dieses Blattes melden.

An der Dringelstraße

in L.-Gohlis hervor.

Dreifamilienhaus mit 6% Vermietung zu verkaufen.

Max Schubert, Grimm, Steinweg 8.

Gummiband.

Kompl. Strumpfbandweberei

— 11 meh. Stücke nebst Zubehör —

alles in bestem Zustand und noch im Betrieb, vll. zu verl. Ges. Auftragen an

Ed. Petrik, überfeld.

Tanz-

Unterricht, danc.

gef. Anmeld. jederzeit.

A. Marquardt,

Frankfurter Straße 22, L.

„Tanz-Unterricht“ 1920.

Cafe Weltz., Kl. Nebenlärmfrei.

Nur jetzt in der stillen Zeit

Seien ich aus vorzüglichem halbarmen, hochmodernen Stoffen

Anzüge u. Damen-Kostüme nach Mass

Zu Mk. 48.—

Paketen zu Mk. 58.—

Hosen zu Mk. 14.—

mit gutem Futter und garantieren für

taidlosen, hochmodernen Sitz u. Aus-

führung. Anerkannt vortrefflichste

Garderobe-Aboverträge, vollständige

Equisetum u. für Gehrock, Frack-

und Smoking-Anzüge, Hosen- und

Damenmoden-Atelier

1920.

Henry Belau,

Zeitzer Straße 3, part. und L. Etg.

Fernspr. 6377. Postsekretärin 3162.

Geschlechtsleiden

jetz. Art. ausführ. Haut- u. Neuro-

vorgest. Schwangerschaft u. werden

gründlich untersucht.

Körper- u. Augenuntersuchung.

Körper- u. Augenunt

